

1  
2

## Chapter 8

### Assessment

#### *Chapter at a Glance*

#### **Purposes of Assessment**

#### **Assessment Cycles**

- Short-Cycle Formative Assessment
  - Minute-by-minute Assessments
  - Daily/Lesson Assessments
  - Weekly Assessments
- Medium-Cycle Assessment
  - End-of-Unit/Project Assessments
- Long-Cycle Assessment
  - Annual/End-of-Year Assessments
- Additional Methods of Long- and Medium-Cycle Assessment
  - Rubrics
  - Portfolio Assessment
- Accommodations for ELs on Long- and Medium-Cycle Assessments

#### **Student Involvement**

- Feedback
  - Teacher Feedback
  - Peer Feedback
  - Self-Assessment

#### **Assessment for Intervention**

- Universal Screening (Medium Cycle)
- Diagnostic Assessment (Medium Cycle)
- Progress Monitoring (Short or Medium Cycle)

#### **Mandated California Assessments**

- Computer Adaptive Tests
- Performance Tasks
- English Language Proficiency Assessment

#### **Technical Quality of Assessments**

- Elements of Technical Quality
  - Validity
  - Reliability
  - Freedom from Bias
- Technical Quality and Formative Assessment

#### **Conclusion**

#### **Works Cited**

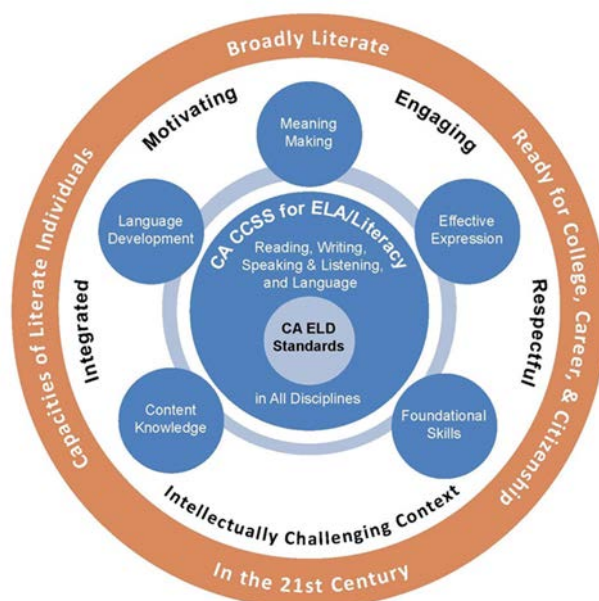
3  
4  
5  
6  
7

Student achievement of the California Common Core State Standards for English Language Arts and Literacy in History/Social Studies, Science, and Technical Subjects (CCSS for ELA/Literacy) and the California English Language Development Standards (CA ELD Standards) depends on educators' skilled use of assessment information. With

8 these standards, the landscape of assessment and accountability in California has  
 9 experienced a dramatic shift. Not only do the standards present new goals for California  
 10 educators as depicted in the outer ring of Figure 8.1 below, but the institution of the  
 11 California Measurement of Academic Performance and Progress (CalMAPP) and the  
 12 Smarter Balanced Assessment Systems represent a major shift in the intent of  
 13 statewide assessment. “It is the intent of the Legislature...to provide a system of  
 14 assessments of pupils that has the primary purposes of assisting teachers,  
 15 administrators, and pupils and their parents; improving teaching and learning; and  
 16 promoting high-quality teaching and learning using a variety of assessment approaches  
 17 and types” (E60602.5(a)). Redundancies in the state are being reduced, and a sharper  
 18 focus on the role of classroom assessment has emerged. Although a brief discussion of  
 19 statewide assessment is included, this chapter will primarily address local, teacher- and  
 20 school/district-driven assessments, and it is important to note the congruence of the  
 21 intent of assessment at all levels—to improve teaching and learning.

22

23 Figure 8.1. Goals, Themes, and Contexts for Implementation of the CA CCSS for  
 24 ELA/Literacy and the CA ELD Standards



25

26 This chapter describes what is involved in the skilled use of assessment to  
 27 support student attainment of the CA CCSS for ELA/Literacy and the CA ELD

28 Standards--and ultimately the overarching goals of development of the capacities of  
29 literate individuals, being broadly literate, readiness for college, career, and citizenship,  
30 and acquisition of the skills necessary for living and learning in the 21st century. It  
31 begins with a discussion of the purposes of different assessments, followed by a  
32 description of different assessment cycles, the types and purposes of assessment  
33 within each, and the decisions that each assessment type can inform. Snapshots of  
34 teacher use of assessment in the cycles are included throughout. The use of primary  
35 language assessments and assessment accommodations of ELs are also discussed. In  
36 addition, the chapter provides information about the Smarter Balanced Assessment  
37 Consortium's (Smarter Balanced) annual statewide assessments, their optional interim  
38 assessments and formative assessment tools and practices, and the English Language  
39 Proficiency Assessment for California (ELPAC). Also included is a discussion of student  
40 involvement in assessment. The chapter concludes with a consideration of the technical  
41 quality of assessments to ensure that assessments yield accurate information for their  
42 intended purpose.

43         The CA CCSS for ELA/Literacy and the CA ELD Standards, as discussed  
44 throughout the framework, constitute shifts that have implications for assessment. First,  
45 the organization of the CA CCSS for ELA/Literacy is constant from kindergarten through  
46 grade twelve. The standards within each strand (reading, writing, speaking and  
47 listening<sup>1</sup>, and language) can be backward mapped from the CCR Anchor Standards,  
48 meaning that students work on a relatively small number of broad competencies to  
49 move from novice to expert, so that teachers' work is simpler and communication is  
50 easier. Second, the standards encompass the full spectrum of language and literacy  
51 competencies from kindergarten through grade twelve, meaning that students apply and  
52 transfer skills from the earliest grades. Third, the standards encourage educators to  
53 "work and think big." "...[E]ach standard need not be a separate focus for instruction  
54 and assessment. Often, several standards can be addressed by a single, rich task...,  
55 [so that] students can develop mutually reinforcing skills and exhibit mastery... across a  
56 range of texts [and tasks]" (5). And finally, the standards recommend that language and

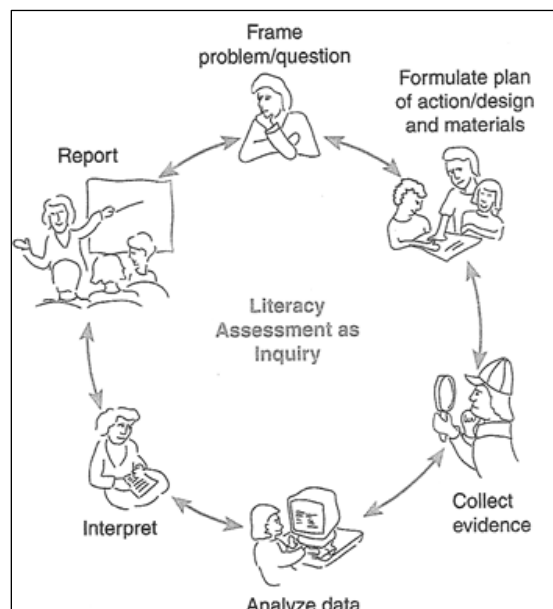
---

<sup>1</sup> As noted throughout this framework, speaking and listening should be broadly interpreted to include signing and viewing for Deaf and hard-of-hearing students whose primary language is American Sign Language.

57 literacy learning be connected with the academic disciplines from the earliest grades  
 58 onward. Assessment, then, should enable educators to determine a student's trajectory  
 59 in developing proficiency within and across the years in the standards. Assessment,  
 60 also, should enable educators to determine a student's progress in language and  
 61 literacy in application and in conjunction with larger projects and units, as well as in  
 62 connection with other academic disciplines.

63 Formative assessment, discussed in Chapter 3 and below, is especially  
 64 important in assessing the broad range of language and literacy skills and their  
 65 application. Classroom teachers, school leaders, and professional learning providers  
 66 should consider the support that educators will need to understand and implement  
 67 formative, as well as summative, assessment effectively. Most importantly, educators  
 68 need to interpret the results of assessment in order to plan and modify instruction.  
 69 Collaborative professional structures, such as learning communities, should be the  
 70 nexus of learning and work that teachers do relative to assessment (see Chapter 11) in  
 71 which assessment is viewed as a cycle of inquiry. See Figure 8.2.

72 Figure 8.2. Literacy Assessment as Inquiry



73 Permission to be sought. (Graves, Juel, Graves, Wilson, and Calfee 2004)

### 74 **Purposes of Assessment**

75 Assessments are designed and used for different purposes. For example, an  
 76 annual assessment designed to assess how well students have met a specific standard  
 77

78 (for example, CA CCSS for ELA/Literacy RI.4.8: *explain how an author uses reasons*  
79 *and evidence to support particular points in a text*) cannot serve the purpose of  
80 diagnosing a particular reading difficulty a fourth grade student is experiencing in  
81 achieving the standard. Nor can it provide substantive insights into how a student is  
82 beginning to understand what constitutes evidence in a specific text. In the use of any  
83 assessment, a central question is, “Am I using this assessment for the purpose for  
84 which it is intended?”

85         Assessment has two fundamental purposes: One is to provide information about  
86 student learning minute-by-minute, day-to-day, and week-to-week so teachers can  
87 continuously adapt and plan future instruction to meet students’ specific needs and  
88 secure progress. This type of assessment is intended to assist learning and is often  
89 referred to as formative assessment or assessment **for** learning. Formative assessment  
90 occurs in real time, during instruction while student learning is underway (Allal 2010;  
91 Black and Wiliam 1998; Bell and Cowie 2000; Heritage 2010; Shepard 2000 2005). For  
92 example, a third grade teacher working with small groups of students on distinguishing  
93 their point of view from a particular author’s is able to gain insights into students’  
94 developing skills through the use of strategic questions and can adjust instruction  
95 immediately based on the students’ responses.

96         A second purpose of assessment is to provide information on students’ current  
97 levels of achievement. Such assessments serve a summative purpose and are  
98 sometimes referred to as assessments **of** learning. They help determine whether  
99 students have attained a certain level of competency after a more or less extended  
100 period of instruction, for example, at the end of a unit which may last several weeks, at  
101 the end of a quarter, or annually (National Research Council [NRC] 2001). Inferences  
102 made by teachers from the results of these assessments can be used to make  
103 decisions about student placement, instruction, curriculum, and interventions, and to  
104 assign grades. For example, the English Language Proficiency Assessment is an  
105 assessment used for summative purposes to make decisions about the classification  
106 and placement of students according to English language proficiency levels.

107         In order to maximize the use of assessment information for decisions related to  
108 student achievement of the CA CCSS for ELA/Literacy and the CA ELD Standards,

109 teachers need to make full use of assessment for both formative and summative  
110 purposes.

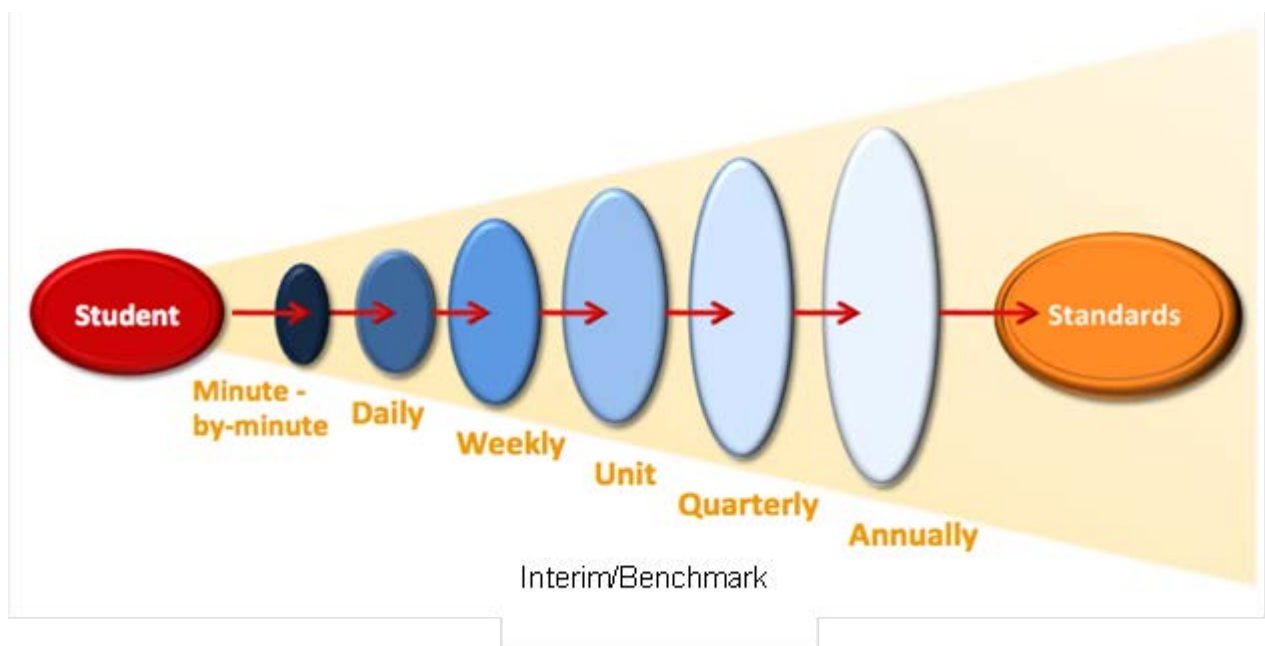
### 111 **Assessment Cycles**

112 One way to think about assessment for different purposes is to conceptualize  
113 assessment as operating in different cycles: short, medium and long (William 2006).  
114 Figure 8.3 shows a range of assessments within a comprehensive assessment system.  
115 Those assessments that are more proximate to student learning (i.e., minute-by-minute,  
116 daily, weekly) operate in a short cycle because they address a short period of teaching  
117 and learning. Short-cycle assessment serves a formative purpose because its intended  
118 use is to inform immediate teaching and learning. Assessments administered at the end  
119 of the year are long-cycle because they cover a much longer period of learning. They  
120 are primarily used for summative purposes.

121

122 Figure 8.3. Assessments in the System (Adapted from Herman and Heritage 2007).

123



124

125 Occupying a middle position between annual and formative assessment is  
126 interim or benchmark assessment: “assessments administered periodically throughout  
127 the school year, at specified times during a curriculum sequence to evaluate students’  
128 knowledge and skills relative to an explicit set of longer-term learning goals” (Herman,

129 Osmundson, and Dietel 2010, 1). In Figure 8.3, they are referred to as quarterly  
130 assessments. Such assessments operate in a medium cycle because they address  
131 longer-term goals than those assessments more proximate to student learning but not  
132 as long-term as the annual assessment. Interim/benchmark assessments are generally  
133 used for summative purposes—evaluating what has been learned—although they may  
134 be used formatively if they inform decisions that teachers make within the school year to  
135 improve student learning. However, they are distinct from formative assessment as  
136 assessment *for* learning because, by their nature, they do not inform immediate  
137 teaching and learning. Unit assessments primarily serve a summative function but can  
138 be formative if the teacher uses the assessment information to improve learning before  
139 moving on to the next unit. Progress-monitoring assessments can be short, medium or  
140 long cycle, depending on whether they are administered after a longer or shorter period  
141 of instruction and they can serve both a formative and summative function. (For more  
142 information on screening, diagnostic assessment, and progress monitoring, see  
143 subsequent sections of this chapter).

144 Assessments within each cycle function best when they are part of a  
145 comprehensive, coherent and continuous system of assessment (as shown in Figure  
146 8.4) that provides ongoing information to teachers throughout the year (NRC 2001).  
147 Within such systems, minute-by-minute, daily, and weekly assessment feeds into unit  
148 assessment, which, in turn, feeds into quarterly (interim or benchmark) assessments,  
149 and multiple interim assessments feed into the annual assessment of the standards. A  
150 comprehensive, coherent and continuous system of assessment provides mutually  
151 complementary views of student learning, ensures that assessments within each cycle  
152 are focused on the same ultimate goal—achievement of standards—and push  
153 instruction and learning in a common direction (Herman 2010).

154 Each assessment cycle provides information at varying levels of detail and  
155 inferences drawn from the assessment results are used to address specific questions  
156 about student learning and inform a range of decisions and actions. Figure 8.4  
157 summarizes the types and purposes of the assessments within each assessment cycle.

158 Figure 8.4. Types and Uses of Assessments Within Assessment Cycles

Cycle	Grain Size	Methods	Information	Uses/Actions
<b>Short</b>				
<b>Minute-by-minute</b>	An instant or “snippet” of learning	Observation, Questions (teachers and students)	Examples of progress, of misunderstanding, of explanation	“Stoplight” – keep going, slow down, stop and find out more
<b>Daily Lesson</b>	A small chunk of learning; a <i>short-story</i>	Organize around beginning, middle, end, quizzes, written products	Story of a learning episode; pieces of a Standard	Follow-up for next lesson; feedback to class or individual students
<b>Week</b>	A big chunk of learning, 3-5 lessons	Introduction of goals for week, responses and products during week, review at end of week	Trends and progress across lessons;	Plans for start of new week; review progress and any revisions
<b>Medium</b>				
<b>End-of-Unit/Project</b>	A really big chunk of learning; a story with events; Progress on a standard	Process and product review. Planned feedback for group and individuals. Rubrics.	Grades Achievement of clusters of standards	For students; for class; for reflection on project
<b>Interim/Benchmark</b>	Large	Portfolio Test	Status of achievement with respect to intermediate goals toward standards (results aggregated and disaggregated)	Making within-year and year-to-year instructional adjustments: Monitoring, reporting; grading; same-year adjustments to curriculum and instruction; professional learning and resource decisions



Cycle	Grain Size	Methods	Information	Uses/Actions
<b>Long</b>				
<b>Annual</b>	Very large	Smarter Balanced Assessment English Learner Proficiency Assessments for California Portfolio District/school created test	Status of student achievement with respect to standards (results aggregated and disaggregated)	Gauging student, school, and district's year-to-year progress: Monitoring, reporting and accountability; classification and placement; certification; adjustments to following year's instruction, curriculum, programs; grading; professional learning and resource decisions

160

161

### **Short-Cycle Formative Assessment**

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

Short-cycle formative assessment is a process used by teachers and students *during instruction* that provides feedback to adjust ongoing teaching and learning to improve student achievement of intended instructional outcomes (McManus 2008, 3).

Short-cycle formative assessment occurs when evidence of learning is gathered minute-by-minute, daily, and weekly from a variety of sources during ongoing instruction for the purpose of moving learning forward to meet short-term goals (i.e., lesson goals) (Black and Wiliam 1998; Council of Chief State School Officers Formative Assessment State Collaborative 2006; Heritage 2010; Popham 2010). In the remainder of this chapter, short-cycle formative assessment is referred to as formative assessment.

This type of assessment provides the most detailed information for teachers and their students. The idea of formative assessment, or assessment *for* learning, does not apply to a specific tool or assessment. This is not to say that an assessment cannot be used for formative assessment purposes—it can, but only if it provides information about students' learning status relative to the desired lesson goal and teachers can use it immediately to adjust their instruction. Many assessments marketed under the

177 formative assessment label do not (Perie, Marion and Gong 2009; Shepard 2005).

178         The sources of evidence available to teachers in short-cycle formative  
179 assessment are what students do, say, make, or write (Griffin 2007). For example,  
180 sources of evidence can be teacher-student interactions fuelled by well-designed  
181 questions (Bailey and Heritage 2008; Black, Harrison, Lee, Marshall, and William 2003),  
182 structured peer-to-peer discussions where the teacher observes (Harlen 2007),  
183 dialogues that embed assessment into an activity already occurring in the classroom  
184 (Ruiz-Primo and Furtak 2004 2006 2007), student work from well-designed tasks  
185 (Poppers 2011), and web-based reading assessments that provide immediate feedback  
186 (Cohen, Hall, Vue, and Ganley 2011).

187         The report of the FAST/SCASS Project (McManus 2008) emphasizes several  
188 features of formative assessment. First, “formative assessment is a *process* rather than  
189 a particular kind of assessment.... There is no such thing as a ‘formative test’” (3).  
190 Second, “the formative assessment process involves both teachers *and* students...,  
191 both of whom must be actively involved in the process of improving learning” (3). Third,  
192 teachers must be clear about the ultimate goal of a unit and the sub-goals or stepping  
193 stones that are important along the way, “...from a learning progression teachers have  
194 the big picture of what students need to learn, as well as sufficient detail for planning  
195 instruction to meet short-term goals” (4). Fourth, criteria and evidence of learning need  
196 to be laid out at the beginning of the project and reviewed along the way. “...teachers  
197 must provide the criteria by which learning will be assessed... using language readily  
198 understood by students, with realistic examples of what meets and does not meet the  
199 criteria” (4). Another definition of formative assessment designed for the standards  
200 follows. Formative assessment is a process in which teachers employ an inquiry  
201 process at varying levels of grain size and cycle time, allowing them to monitor students’  
202 learning paths, to relate these movements to the expected instructional progression,  
203 and to decide how to modify instruction accordingly.

204         Whatever the source of the evidence, the teachers’ role is to construct or devise  
205 ways to elicit responses from students that reveal where they are in their learning and to  
206 use the evidence to move learning forward (Sadler 1989). For effective formative  
207 assessment, teachers will need to be clear about the short-term learning goals (for

208 example, for a lesson) that cumulatively lead to students' attainment of one or more  
209 standards. They will also need to be clear about the performance criteria for the lesson  
210 goal—how will the students show if they have met, or are on the way to meeting the  
211 lesson goal. The evidence-gathering strategy can then be aligned to the performance  
212 criteria.

213 Questions that formative assessment can answer include the following:

- 214 • Where are my students in relation to learning goals for this lesson?
- 215 • What is the gap<sup>2</sup> between students' current learning and the goal?
- 216 • What individual difficulties are my students having?
- 217 • Are there any missing building blocks in their learning?
- 218 • What do I need to adjust in my teaching to ensure students learn?

219 Information from short-cycle formative assessment is used to make instructional  
220 adjustments in real time, to continue with the planned lesson, or to provide feedback to  
221 students that will help them take steps to advance their learning. (Feedback to students  
222 is discussed in the Student Involvement section of this chapter.)

223 An important point about teachers' use of evidence in formative assessment is  
224 that their inferences from the evidence and actions focus on individual students. This  
225 does not mean that instruction for students is on a one-to-one basis, but rather that  
226 individual needs are addressed in the context of a class of students. This orientation to  
227 individuals is necessary if students are going to have the opportunity to learn and  
228 progress equally (Heritage 2013). To do so, instruction needs to be contingent upon  
229 each student's current learning status. In other words, instruction has to be matched to  
230 where the students are so that they can be assisted to progress and meet desired  
231 goals.

232 While formative assessment evidence is not aggregated in the same way as  
233 medium- and long-cycle assessment information, teachers can categorize individual  
234 student responses to look for patterns across the class or for particular students who  
235 are outliers. For example, at the end of a lesson after students have completed a

---

<sup>2</sup> The gap refers to the distance between where the students' learning currently stands at particular points in the lesson (a lesson can be several periods) and the intended learning goal for the lesson. The purpose of short-cycle formative assessment is to close this gap so that all students meet the goal (Sadler 1989).

236 response to a question about a text, a teacher can quickly categorize them into students  
237 who are showing they understand, students who are nearly there, and students who  
238 need more work. The next day's instruction can be planned accordingly. Teachers of  
239 English learners should take great care in making these formative assessment  
240 decisions. Depending on their level of English language proficiency, some EL students  
241 may not be able to express their ideas orally about a topic during a class discussion;  
242 however, this does not necessarily mean that they do not understand it. In addition, an  
243 informal observation that indicates that EL students are not orally proficient in English  
244 should not determine how the students should be taught reading. EL students do not  
245 have to be proficient in oral English before they can learn to read in English (Bunch,  
246 Kibler and Pimental 2012). In addition, the CA ELD Standards clearly demonstrate that  
247 all ELs, regardless of their level of English language proficiency, are capable of  
248 engaging in intellectually-rich tasks at the same cognitive level. Teachers can use their  
249 in-the-moment formative assessment practices to ensure that the appropriate level of  
250 scaffolding is provided for EL students to do so. (For more information on scaffolding,  
251 see Chapter 3.) Primary language assessments also help to ensure that appropriate  
252 instructional decisions are made.

253         The use of technology that enables students to give immediate responses to  
254 teachers (e.g., clickers, mobile devices) can also help teachers with large numbers of  
255 students to get an ongoing sense of where students are during the lesson. For example,  
256 halfway through a lesson, a tenth grade teacher asks three or four questions related to  
257 multiple meanings and word phrases in a literary text the class has been analyzing. The  
258 results immediately appear as a pie chart on the smart board. Both teachers and  
259 students can quickly see how the class responded and can decide together if more work  
260 needs to be done in this area before the lesson progresses.

261

#### **Snapshot 8.1 Formative Assessment in Grade Five**

Fifth graders are working on the following CA CCSS for ELA/Literacy standards: a) applying the reading standard for informational text: *explaining how an author uses reasons and evidence to support particular points in a text, identifying which reasons and evidence support which particular points* (RI.5.8); b) the writing standard: *produce clear and coherent writing in which the development and organization are appropriate to task, purpose, and audience* (W.5.4); and the language standard *vocabulary use* (L.5.4-6),

particularly transition words to help their writing flow logically. They are writing an argument to encourage their readers to take more care of the natural environment. In their reading instruction, they have analyzed a text to identify where the sections with the “arguments,” “counterarguments,” and “evidence” to support the arguments are located. In their writing, they are learning to apply these ideas, as well as how to organize their arguments effectively.

While the students are involved in the independent writing part of the lesson, the teacher sits with a student to discuss his writing progress. She has a ring binder open to a page with these headings at the top: *Child’s Name/Date*, *Research Compliment*, *Teaching Point*, and *What’s Next for this Child?* Further down the page is a self-adhesive note that lists five students’ names. These are the other children she plans to meet with during the session.

The teacher’s initial purpose with the student is to follow up from two days ago when she provided him with feedback based on the evidence she had elicited from her interaction with him; in that interaction she determined that the student needed to provide stronger sources of evidence to support his argument. On this occasion, she wants to see how he has used her prior feedback:

T: *You’re working on evidence? Tell me about it.*

S: *I found good information in the book of the Environmental Protection Agency and on the Internet.*

T: *And what do you think about what you found so far? Do you think that it supports your argument?*

S: *I guess....*

At this stage, the teacher reminds the student that the purpose of the evidence is to support his argument. She explains what “supporting an argument” is, in a way that is meaningful to a fifth grader, by telling him that you have to prove it with what is in the text or the readers may not believe you. She asks him to read his argument aloud. Having established that the focus of his argument is to “stop dumping in the ocean because all the beautiful animals we see are going to start vanishing,” the teacher asks: *So, what evidence did you find to support that claim – that all the animals will die if we don’t stop dumping? What evidence did you find that will help you to strengthen that argument, or prove it to your readers?* The teacher then helps her student to recognize which of the information he has located is from a reliable source and will be effective in supporting his argument. Satisfied that the student can move forward on his own to incorporate his evidence, she then asks him to go over the organization of his argument and to let her know where he will place the evidence. When the student does this, it is evident to the teacher that he has some confusion about the overall structure and that his writing needs to be reorganized. This is a moment in the interaction when she targets a teaching point for him. She goes over the organization with him and writes the organizational elements on a self-adhesive note and includes specific support, such as putting the evidence in order to help the flow or adding transitional sentences.

Throughout this interaction, the teacher has made notes in her ring-binder file. Under *Research Compliment* she has written that the student recognized the reliability of his source, in the section labeled *Teaching Point* she wrote that she had discussed how evidence supported his argument, and under the

heading *What's Next for this Child?* she wrote “organization and transitional sentences,” noting that the student had problems organizing his writing to effectively convey his argument to the reader. By gathering evidence in the course of this interaction, the teacher was able to match her teaching points to the specific student’s needs. Additionally, after several interactions of this kind, she may find that there are common needs among several students and might pull them together for a mini-lesson.

262

### **Snapshot 8.2 Formative Assessment in Grade Two**

In a second-grade classroom comprised of native English speaking children and children who are English learners, the children have been working on retelling folktales they have read together in class and conveying the central message of the tale (CA CCSS Reading Standard for Literature). The EL children, in particular, have been working on using the past tense to indicate the tales happened in the past (ELD.PII.2.3). In this lesson, students are engaged in small group work, and during this time, the teacher selects groups of three students to recount one of the folktales the class has read that week. In this situation, she wants to give each student sustained opportunities to use language while she and the others in the group listen. She asks the first student to begin, then after a while asks the second child to carry on and so on. When the students have finished, the teacher asks them to say what they think the main message of the story is. Each child offers an opinion and there follows a discussion about whether there is agreement about the main message or not. From the recounting activity, the teacher has evidence that one student uses the past tense consistently and mostly with accuracy, while the other two do not. Two of the children are able to convey the message of the text, but another has not really grasped it. After her discussion with the group, she makes quick notes about each student and what is next for them instructionally. She continues this process with one more group before independent reading time is over, and she will find other opportunities during the week to assess other small groups in the same way.

263

### **Snapshot 8.3 Formative Assessment with EL Newcomers**

In a secondary designated English Language Development (ELD) class, with newcomers whose experience in the United States ranges from three months to one year, the ELD teacher has worked collaboratively with the science teacher to create a five-week unit on animal behavior with the purpose of guiding his students through a deep exploration of the content through the language resources used to convey meaning. The two teachers have agreed that during science instruction, the science teacher will provide appropriate and strategic support so to his EL students so that they can fully participate in the science activities he has designed, gain understanding from the science textbook, and engage in collaborative discussions about the text and content. This strategic support includes using graphic organizers, providing increased opportunities for the students to discuss their ideas in small groups or pairs, and primary language support, including drawing attention to cognates.

During designated ELD instruction, the ELD teacher has agreed to analyze the science textbook and the activities the science teacher has designed in order to identify the language demands they

present and then to address the language demands in her class. This is the third class of the first week on the unit. Having formulated questions they would like to explore around the science topic, students have then perused a variety of texts on the topic to identify meanings and have charted language they think is critical for conveying their understanding of the topic. They now work in pairs to collaboratively write a description about what they have learned so far about one aspect of animal behavior, using as much of the language they have charted as they can. Before the lesson is over, the pairs write their description drafts on large sheets of paper to enable a discussion on what they have done and where they may go next to refine or add to their descriptions. The pairs read their descriptions to the class, and time is provided for the other students to ask questions and make comments. When one pair shares their description about animals and language, an animated conversation develops on whether animals have language or not. Julio, explains the thinking that went into the description that caused the lively discussion.

*Julio: ...First of all, I think that language is a way to **inform** others around you, your feelings or just a simple thing that you want to let know people what is the deal. And it can be **expressed** by saying it, watching a picture, or hearing it, you know what I'm saying? I don't know if you have heard about the kangaroo rat that stamps its feet to **communicate** with other rats. It's really funny cause we humans have more **characteristics** to **communicate** to each other, but we still have problems to understand other people. Characteristics like sound, grammar, pitch, and body language are some of them, while the rat only uses the foot (he stamps the ground).*

The teacher, who has been taking notes on the language students are using in the conversation, also notes that Julio is using some of the academic language the class has charted in both his writing and speaking and has, more importantly, done an effective job of conveying his understanding of the information from his research and persuading his peers using evidence. The ELD teacher decides to examine more closely the students' written descriptions, as well as the language they have used in their conversations, in order to make decisions about what language features of the science texts to focus on as she progresses in the unit. She also plans to make a copy of her notes to share with the science teacher when they meet later that week during collaboration time.

264

265

### **Medium-Cycle Assessment**

266

267

268

269

270

Assessments that teachers develop, or that are included in the curricular materials and are administered at the end of a unit, are medium cycle. As noted previously, medium-cycle assessments occupy a middle ground between short-cycle formative assessments and long-cycle summative assessments. Some are used to inform instruction during the school year; others serve evaluative purposes.

271 ***End-of-Unit Assessment***

272 End-of-unit assessments can serve a summative purpose to evaluate student  
273 achievement with respect to the goals of the unit. If such assessments are given to  
274 students before the end of the unit when there is still time to take some instructional  
275 action before moving on to the next unit, then they can also serve a formative purpose.  
276 In developing unit assessments, teachers will need to ensure that the goals of the unit  
277 are clear and aligned to standards. In other words, what is to be assessed must be well  
278 articulated and derived specifically from the standards. When teachers know *what* to  
279 assess, they can determine *how* to assess. In other words, they can decide on the most  
280 effective way that students can demonstrate the achievement of the goals.

281 End-of-unit assessments can help teachers answer such question as:

- 282 • Have my students met the goals of the unit?
- 283 • Are there some students who need additional help to meet the goals of the unit?
- 284 • What help do they need?
- 285 • What improvements do I need to make in my teaching next time I teach this unit?

286

**Snapshot 8.4 End-of-Unit (Medium-Cycle) Assessment in Grade Seven**

In a seventh grade classroom with native English speakers, recently reclassified ELs, and a group of ELs who are at the Expanding and Bridging levels of English language proficiency, the teacher has been taking the students through a five week unit: Persuasion Across Time and Space: Analyzing and Producing Complex Texts (*Understanding Language* 2013). This unit addresses multiple CA CCSS for ELA/Literacy and CA ELD standards simultaneously. The unit has four primary goals: 1) to read and analyze complex texts; 2) to involve students in reading, writing, listening, and speaking activities that are grounded in evidence from informational texts; 3) to engage students in disciplinary practices highlighting language and purpose that are responsive to audience; and 4) to build history/social studies knowledge through content rich non-fiction.

During the course of the unit, with intentional and strategic scaffolding by the teacher and considerable involvement in collaborative groups, the students engaged in close reading, collaborative discussions, and analysis of the text organization, grammatical structures, and vocabulary of persuasive texts on relevant topics. In the final part of the unit, the students analyzed the video, “The Girl Who Silenced the World for Five Minutes,” compared and contrasted persuasive techniques in the video to one of the texts they had read, and produced a persuasive text of their own. The students’ analysis of the video and written work served as the summative assessment for the unit. Using the students’ work, the teacher was able to make a determination about the students’ understanding of the purpose,



organization, and structure of persuasive texts and their ability to use various language resources (including vocabulary, complex grammatical structures, connecting words and phrases) to write a coherent and cohesive persuasive piece for a public audience.

After reviewing the students' responses, the teacher concluded that the students had made good progress toward meeting the goals of the unit, especially in regard to their understanding of persuasive techniques in different contexts (i.e., video and text). Examining her EL students' writing more closely, however, the teacher noticed that most of her students' writing was characterized by text that appeared more like spoken, every day language. In other words, their written arguments were not making use of connecting words and phrases (e.g., for example, therefore, consequently) to create cohesion, nor were they using many complex sentences to connect ideas and create relationships between them (e.g., *Even though governments are taking action, it is not happening fast enough*). This analysis of her students' writing helped the teacher to design lessons where she could show them examples of cohesion and complex sentences that connect ideas, model how to "unpack" the meaning in the texts, collaboratively construct similar writing with the students, and provide them with guided practice in writing related to the unit topic. She also planned to draw her students' attention to various examples of persuasive language used in arguments and to observe how her students incorporated them into their own writing in the next unit she had planned. In addition, she made a note to address these linguistic features directly when she teaches the unit the following year. (Snapshot adapted from Understanding Language 2013)

287

288

### ***Interim or Benchmark Assessments***

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

Interim or benchmark assessments, such as the Smarter Balanced interim assessments, are medium-cycle and address intermediate goals on the way to meeting standards. The Smarter Balanced assessments are aligned to the standards, and any other interim or benchmark assessment used by districts or schools will also need to be aligned to the standards. Typically administered quarterly or every six weeks, interim assessments cover a shorter period of instruction than long-cycle assessments and consequently give more detail about student learning. Results from interim assessments provide periodic snap shots of student learning throughout the year. These snapshots assist teachers to monitor how student learning is progressing and to determine who is on track to meet the standards and who is not. Results from these assessments can help teachers answer the following questions:

300

- What have my students learned so far?

301

- Who has and who has not met intermediate goals?

302

- Who is and who is not on track to meet the standards?

- 303 • How are students performing on this test on those areas identified as weak on
- 304 the California state long-cycle assessments?
- 305 • What are the strengths and areas of need in individual's/groups' learning?
- 306 • Who are the students most in need? What do they need?
- 307 • What are the strengths and areas of need in my curriculum?
- 308 • What are the strengths and areas of need in my instruction?
- 309 • What improvements do I need to make in my teaching?

310 Administrators can also use interim assessment to address many of these questions  
311 that are relevant to their decision-making needs, for example, programmatic,  
312 professional learning, and resource decisions.

313 If students are not making desired progress, then teachers and administrators  
314 are prompted to consider if changes are needed in curriculum and instruction while  
315 adjustments can still be made before the end of the year. In this sense, even though  
316 they sum up a period of learning (over a few weeks or months) their use is also  
317 *formative* if adjustments to curriculum and instruction are made during the school year.  
318 Interim assessments also supply individual performance data. These data are useful to  
319 identify individual student's strengths and learning needs. In addition, while these results  
320 sum up a period of learning, they can also be used formatively if steps are taken to  
321 respond to individual student's needs while there is still time within the year. In  
322 instances where no action is taken to support student learning, the results from these  
323 assessments remain summative only.

324 Using data systems, including spreadsheets, interim assessment results can be  
325 aggregated and displayed in graphs and charts, so teachers can identify patterns in  
326 their students' performance, and disaggregated to provide information on the relative  
327 performance of individuals and subgroups.

328 If districts, schools, or individual teachers use commercially produced interim  
329 assessments, they must consider technical quality to ensure that the assessments are  
330 appropriate for the intended purpose. (See section on Technical Quality in this chapter.)

**Snapshot 8.5 Interim ( Medium-Cycle) Assessment in Grade One**

All incoming first graders in a school are assessed at the beginning of the school year on the foundational skills of the ELA Standards, specifically, print concepts, phonological awareness, phonics and word recognition, and fluency. Results from their end-of-year kindergarten assessment are used to determine which sections of the assessment they receive. For example, if a student's results indicated a complete understanding of print concepts, that part of the assessment would be skipped, although close observations would be made during class to confirm last year's assessments. The teachers find the results from the beginning of the year assessment to be a useful starting point for their instruction, particularly as students may have either lost or made up ground during the summer. In addition, the teachers assess, or obtain help to assess, the primary language foundational literacy skills of their English learners who are new to the school and use this information for instructional decision-making.

After these initial assessments and appropriately designed instruction, students are administered interim foundational skills assessments every six weeks to determine progress. While the teachers are using opportunities during their instructional time on a more regular basis to gather evidence of students' skill development and adjust instruction accordingly, they find the results of the interim assessments are important for monitoring progress of individuals and the class as a whole, and to indicate to them where they need to make improvements in their teaching to ensure better progress. The teachers also think the results are useful as a means to evaluate and support their own judgments about students' skill development in the period between the interim assessments' administration.

331

**332 Long-Cycle Assessment**

333 Yearly assessments, such as the Smarter Balanced Assessment Consortium's  
334 (Smarter Balanced) annual assessments, are long-cycle assessments. (See elsewhere  
335 in this chapter for more information on Smarter Balanced.) They cover a year's worth of  
336 learning and, by their nature, provide a large grain size of information about student  
337 achievement relative to the standards. They sum up achievement after a year of  
338 learning and are therefore most appropriately used by schools and districts to monitor  
339 their own longitudinal progress and to ensure individual students are on track in  
340 academics and, for English learners, English language development. Schools and  
341 districts can ensure that students in dual language programs are maintaining steady  
342 progress toward biliteracy.

343 Long-cycle assessments are also useful to teachers and can help teachers  
344 answer such questions as:

- 345 • What did my outgoing class of students learn? Did they meet the standards I was

346 teaching them?

- 347 • What did my incoming class of students learn from last year to this year? Which  
348 standards did they achieve, and which did they not?
- 349 • What are the overall strengths and areas of need in my class's learning?
- 350 • What are the strengths and areas of need in individual's and groups' learning?
- 351 • What are the strengths and areas of need in my curriculum?
- 352 • What are the strengths and areas of need in my instruction?
- 353 • Have the improvement strategies I/we put in place worked?

354 With data systems, the assessment results can be aggregated so that schools  
355 and individual teachers can look for patterns in their students' performance. They can  
356 also be disaggregated to provide information on the relative performance of subgroups  
357 and the performance of individual students. School and district administrators can also  
358 use these assessment results to address questions relating to which students have and  
359 have not met the standards, and the relative strengths and areas of need in curricula  
360 and programs. Successful schools discuss long-cycle assessment in proactive ways so  
361 they can adjust the way they collaborate and teach.

362 Long-cycle assessment results are appropriately used for monitoring and  
363 accountability, reporting to parents on their individual child's achievement, adjustments  
364 to programs, curriculum and instruction for the following school year, teachers' reflection  
365 on their instructional practices, and identifying teachers' professional learning needs.  
366 The results also provide a starting point for the students' teachers the following school  
367 year, in terms of a picture of a class', a subgroup's and an individual's strengths and  
368 weaknesses. Below is a snapshot of the use for long-cycle assessment.

369

#### **Snapshot 8.6 Long-Cycle Assessment in Grade Eight**

An eighth grade teacher receives the annual assessment results for her students. Due to last year's results, when they were in seventh grade, she and her eighth-grade colleagues have worked diligently to improve the students' close and analytic reading skills with respect to literature and informational text, and their ability to write arguments effectively. To address weaknesses evident in the seventh grade assessment results, she has paid particular attention the literature standards: 1) *Cite textual evidence that most strongly supports an analysis of what the text says explicitly as well as inferences drawn for the text* (RI.7.1), and 2) *Compare and contrast the structure of two or more texts and*

*analyze how the differing structures of each text contribute to its meaning and style (RL.8.5).* She has paralleled the focus of the first literature standards in informational text as well. In addition, to address the weaknesses evident in the seventh grade writing results, she has worked with her students extensively on the standard: *Write arguments to support claims with clear reasons and relevant evidence (W.6-8.1)*

The first question she wants to answer when reviewing the annual assessments is: Have my students met the standards? This year, most students in her classes have achieved proficiency with respect to the reading and writing standards, and there is growth from last year. She is satisfied with the overall result and feels that the instructional focus that she and her colleagues identified for the year has yielded positive results. However, there are more students achievement levels 1 and 2 of the state achievement assessment than she would like, so she plans to follow up with her colleagues to look at the overall grade level performance to identify if there are students in other classes that are in this category. She also plans to investigate the scores of individual students who have not met the standard to see where specific areas of need lie and if the results of summative assessment are consistent with what she has observed through formative assessment. At the same time, she will examine the ELPAC for her English learners, some of whom have been in U.S. schools for only a couple of years and others for many years, as well as data about their literacy proficiency in their home/primary language. She wants to make sure that she uses all available information to design appropriately differentiated instruction for each of her students. This information provides evidence to help guide any changes in her instruction for next year's eighth graders. She also knows this will be valuable information for the ninth grade teachers.

370

### 371 **Additional Methods of Medium- and Long-Cycle Assessment**

372 Additional methods for evaluating student achievement in medium or long cycles  
373 include rubrics and student portfolios.

#### 374 ***Rubrics***

375 Performance assessments that require students to demonstrate learning through  
376 an oral, written, or multimodal performance task (e.g., a presentation, a report) are  
377 usually scored according to a rubric. A commonly accepted definition of a rubric is that  
378 of a document that articulates the expectations for an assignment by listing the criteria,  
379 or what counts, and describing levels of quality (Andrade, Wany, Du, and Akawi 2009).  
380 Criteria should relate to the learning that students are being asked to demonstrate  
381 rather than the tasks themselves, and they should provide clear descriptions of  
382 performance across a continuum of quality (Brookhart 2013). The criteria should be  
383 linked to standards and reflect what is required to meet a specific standard or cluster of  
384 standards.

385 Descriptions of performance are usually presented within score levels, and the  
 386 number of score levels depends on the extent to which criteria across the levels can  
 387 distinguish among varying degrees of understanding and skills. The knowledge and  
 388 skills at one level should differ distinctively from those at other levels (Lane 2013). If  
 389 schools are using commercially produced performance assessments for high stakes  
 390 assessment purposes, for example, placement or end-of-year grades, they will need to  
 391 be assured that the rubrics have undergone a series of studies to provide evidence of  
 392 their technical quality. (See the section on Technical Quality in this chapter.) Examples  
 393 of such studies include review by language and literacy experts, review to ensure  
 394 cultural and language sensitivity, and field tests to provide evidence that the rubric can  
 395 differentiate performance across levels of the rubric and across grades.

396 For classroom assessment, in situations where stakes are not so high, teachers  
 397 can also develop rubrics for their own classroom performance assessments. When  
 398 creating rubrics, there are a few points to bear in mind. First, rubrics should express as  
 399 clearly and concisely as possible what the performance at each level entails, so it is  
 400 important to try to avoid unclear language. Before using the rubric, the language of the  
 401 rubric will need to be explained to students. Second, in communicating expectations  
 402 negative language should be avoided. Third, the gradations of quality need to be  
 403 specifically articulated across levels. Figure 8.5 shows an example of a rubric for  
 404 scoring an essay. The dimensions of the rubric are listed on the left-hand side and the  
 405 criteria are clearly described across four levels of performance.

406

407 Figure 8.5. Essay Scoring Rubric (Andrade 2013)

	4	3	2	1
<b>Ideas and Content</b>	The essay has a clear thesis and supports it with evidence. Relevant comparisons b/w the paintings are made. Reasons for the similarities and	The essay has a clear thesis. Comparisons b/w the art works are made. The discussion of influences might be thin.	An opinion is given. The support for it tends to be weak or inaccurate. May get off topic.	The thesis and support for it is buried, confused and/or unclear.

	differences are discussed in terms of the influence of one art movement on another.			
<b>Organization</b>	The paper has an interesting beginning, developed middle, and satisfying conclusion in an order that makes sense. Paragraphs are indented, have topic and closing sentences, and main ideas.	The paper has a beginning, middle and end in an order that makes sense. Paragraphs are indented; some have topic and closing sentences.	The paper has an attempt at a beginning &/or ending. Some ideas may seem out of order. Some problems with paragraphs.	There is no real beginning or ending. The ideas seem loosely strung together. Poor paragraph formatting.
<b>Voice &amp; tone</b>	The writing has a clear perspective, sophisticated style, and appropriate tone.	The style and tone are appropriate. The writer's perspective fades in and out.	The writer's perspective is obscure. The paper shows little awareness of audience and purpose.	The writing is flat, lacks a perspective, and uses an inappropriately formal or informal style and tone.
<b>Word choice</b>	The words used are descriptive but natural, varied and vivid.	The words used are correct, with a few attempts at vivid language.	The words used are ordinary. Some may sound forced or clichéd.	The same words are used over and over, some incorrectly.
<b>Sentence fluency</b>	Sentences are clear, complete, begin in different ways, and vary in length.	Mostly well-constructed sentences. Some variety in beginnings and length.	Many poorly constructed sentences. Little variety in beginnings or length.	Incomplete, run-on and awkward sentences make the paper hard to read.
<b>Conventions</b>	Spelling, punctuation, capitalization, and grammar are correct. Only minor edits are needed.	Spelling, punctuation and caps are usually correct. Some problems with grammar.	There are enough errors to make the writing hard to read.	The writing is difficult to understand because of errors.

408           It is preferable for teachers to design rubrics collegially as a group rather than as  
409 individuals. Taking advantage of how school teams already work together, as well as  
410 ensuring that the appropriate content expertise is represented in the group is a useful  
411 operating procedure for rubric development (Brookhart 2013). There is no rule of thumb  
412 for the frequency with which teachers should use rubrics. The use of a rubric depends  
413 on the purpose for which is being used (Brookhart 2013). For example, a rubric may be  
414 used at regular intervals during a writing assignment or once each week to assess oral  
415 reading. Given the time and effort to develop quality rubrics, it will be important to make  
416 sure that the learning goal or standard is best assessed by a performance task and a  
417 rubric, and that the investment in rubric development is worthwhile (Arter and Chappuis  
418 2006).

419           Rubrics can improve student performance, as well as monitor it, by making  
420 teachers' expectations clear and by showing students how to meet these expectations.  
421 When teachers provide an evaluation of student work using a rubric, students should be  
422 clear about what they need to do to improve in the future. Rubrics can also help support  
423 student self- and peer-assessment (see section on Student Involvement, p. 36 for more  
424 information on self- and peer- assessment). Rubrics are particularly useful for assessing  
425 oral language development, particularly for English learners. For example, rubrics can  
426 focus teachers' attention on particular discourse practices, grammatical structures, and  
427 vocabulary as they observe and listen to their students' during collaborative  
428 discussions, oral presentations, and informal conversations. These observations can  
429 then guide instructional decision-making, including how teachers structure  
430 conversations, how they model different uses of English, and how they ensure that  
431 students receive ample exposure to rich oral language. The CA CCSS for ELA/Literacy  
432 and the CA ELD Standards provide useful information for designing rubrics to gauge  
433 students' progress in oral language (including vocabulary and presentations),  
434 collaborative discussions, writing, and other areas of the curriculum. Since the two sets  
435 of standards are aligned, teachers can work together to create streamlined rubrics using  
436 both sets of standards, as well as the standards' companion appendices and  
437 documents, so as not to create multiple rubrics for evaluating the same tasks.



### 438 **Portfolio Assessment**

439 Student portfolios are another useful source of evidence for making judgments of  
440 student learning and for making instructional adjustments and refinements. They can be  
441 either medium- or long-cycle assessments, depending on the length of the period of  
442 learning they cover.

443 A portfolio is a systematic collection of student work and related materials that  
444 tells the story of a student's activities, progress and achievement in a given subject area  
445 (Arter and Spandel 1992; Venn 2000). Portfolios can provide a progressive record of  
446 student growth or they can be used to demonstrate mastery of specific learning goals  
447 and contain only samples of a student's highest achievement (Venn 2000). Whatever  
448 the purpose of the portfolio there should be sufficient samples related to specific  
449 learning goals that enable an evaluation of either growth or achievement (Stiggins,  
450 Arter, Chappuis and Chappuis 2006). The specific learning goals should be aligned to  
451 the standards and the evidence that is included in the portfolio should reflect either  
452 students' progress toward meeting standards or achievement of specific standards.

453 Portfolios can contain a range of evidence: student learning goals; samples of  
454 written work; images of work samples (e.g., digital images of models or other  
455 representations); audio samples (e.g., student narratives; oral presentations or read-  
456 alouds), video files (student performances; signed presentations); student reflections;  
457 teacher observations; teacher-student conference notes; and documentation of any  
458 other assessment results. Digital portfolios allow students to both assemble and publicly  
459 present their work while they also learn 21<sup>st</sup> Century skills, such as using technology,  
460 creativity, and communication, to name a few.

461 Assembling a portfolio should involve students in the selection of the content as  
462 well as student self-reflection on the contents related to why they were selected, what  
463 they represent and what they show about the student's learning (Arter and Spandel  
464 1992; Stiggins et al. 2006).

465 Some questions teachers should keep in mind when using portfolios are:

- 466 • How representative is the work included in the portfolio of what students can  
467 really do?
- 468 • Do the portfolio pieces represent coached work, independent work, or group

469 work?

- 470 • Do the portfolio pieces represent student language and literacy progress across  
471 the content areas?
- 472 • How well do the portfolio items match standards?
- 473 • Are there clear criteria for judging the work and do the criteria represent the most  
474 relevant dimensions of student work products?
- 475 • Is there a method for ensuring that evaluation criteria are applied consistently  
476 and accurately? (Arter and Spandel 1992)

477 It is important to ensure that well developed criteria are used to evaluate the  
478 evidence assembled in the portfolio in terms of what the portfolio items reveal about  
479 student achievement and that a scoring process is in place, for example, if the portfolio  
480 is to be scored by one or more raters and when the scoring will be done. It is also  
481 important to consider if the portfolio should be rated as a whole (for example, a portfolio  
482 of student writing exemplifying achievement relative to specific standards), or if the  
483 portfolio is to be rated as individual samples. An additional consideration is the  
484 weighting of items in a portfolio. For example, will videos of performances of children's  
485 spoken language be weighted more or less than children's written responses?

486 Portfolios have the added benefit of providing valuable information to parents,  
487 particularly the parents of ELs and other language minority students who may not be  
488 completely familiar with the way U.S. schools work. When portfolios are designed for  
489 "telling the story" of student growth during a particular time frame, this communicates to  
490 parents how their children are developing in a variety of important areas. This  
491 information can guide parents to support their students to continue developing in these  
492 areas at home, thereby creating an opportunity for collaboration between schools and  
493 families.

#### 494 **Accommodations for ELs on Medium- and Long- Cycle Assessments**

495 To ensure as accurate a picture as possible of students' learning status,  
496 assessment accommodations may be needed. The goal of an accommodation is to  
497 make an assessment more accessible for ELs and to produce results that are valid for  
498 these students. The intent is not to give them an unfair advantage over those who are  
499 not receiving that accommodation (Abedi and Ewers 2013). There are five major

500 considerations when selecting assessment accommodations for ELs: 1) Effectiveness:  
501 an accommodation must be effective in making an assessment more accessible to the  
502 recipients; 2) Validity: an accommodation should not alter the focal construct, i.e., the  
503 outcomes of accommodated and non-accommodated assessments should be  
504 comparable; 3) Differential Impact: an accommodation should be sensitive to student's  
505 background characteristics, and their academic standing, i.e., one size may not fit all; 4)  
506 Relevance: an accommodation should be appropriate for the recipients; 5) Feasibility:  
507 an accommodation must be logistically feasible to implement in the assessment setting  
508 (Abedi and Ewers 2013, 4). The Smarter Balanced assessment consortium will offer  
509 tools that improve the accessibility for all students while supporting accommodations to  
510 meet the particular needs of ELs (Smarter Balanced 2013b). Examples of  
511 accommodations, depending on the type of assessment, are bilingual dictionaries or  
512 English dictionaries. Because the type of accommodation useful to ELs will vary  
513 depending on the student's age, the student's level of English language proficiency, the  
514 topic, type of assessment task, and other factors, accommodations should be used  
515 strategically and intentionally.

### 516 **Student Involvement**

517       Whatever the assessment cycle, one goal of assessment is to promote a positive  
518 orientation to learning for students. Assessment, particularly when stakes are attached  
519 to it, creates a strong reason for learning. Assessment can also impact the learner's  
520 willingness, desire and capacity to learn (Harlen and Deakin Crick 2002). For example,  
521 if passing the test becomes the reason for learning, then students run the risk of  
522 developing a performance orientation, rather than a learning and mastery orientation  
523 (Ames and Archer 1988; Dweck 1999). Students with a performance orientation tend to  
524 use passive rather than active learning strategies, they avoid learning challenges, and  
525 their learning tends to be shallow rather than deep (Crooks 1988; Harlen and James  
526 1997). While teachers can help students learn, only the students can actually do the  
527 learning. For this reason, successful achievement of standards will require students to  
528 develop a learning orientation evidenced by an interest in learning and meeting  
529 challenges, and a belief that effort, engagement in learning, and the development of  
530 learning strategies can lead to increased achievement.

531 If students are involved in the assessment process, they are more likely to  
532 develop a learning orientation than if they are solely passive recipients of test scores.  
533 They are also more likely to develop the skills of setting goals, managing the pursuit of  
534 those goals and self-monitoring, all important 21st Century skills (NRC 2012). Active  
535 student involvement in the assessment process is a vital element in the development of  
536 student self-direction in learning. Feedback is a crucial key to student involvement in  
537 assessment because it is a critical factor in the development of students' insight into  
538 their own learning and understanding (NRC 1999; OECD 2005).

### 539 **Feedback**

540 Feedback provides an indication to students of what they have done well – the  
541 degree to which they have met the learning goals – and what they can do next to  
542 improve their learning (Bangert-Drowns, Kulik, Kulik, and Morgan 1991). Importantly,  
543 feedback from either teachers or peers should avoid focusing on the student rather than  
544 the task (Kluger and DeNisi 1996), and on making comparisons with other students  
545 (Black and Wiliam 1998; William 2007). Basically, as William (2011) suggests, feedback  
546 should prompt a cognitive reaction (focused on active steps to achieve mastery) and not  
547 an emotional reaction (focused on anxiety and embarrassment).

548 Long- and medium-cycle assessments usually produce a score indicating the  
549 status of achievement. While the scores typically tell students what they have achieved,  
550 they do not tell them how or why they achieved what they did. The role of teacher  
551 feedback in relation to these types of assessment results is to assist students to  
552 understand where they were successful or not, and to set some goals with the students  
553 so they know where they need to improve and have some ideas of how to do so. This  
554 approach will mean that teachers need to spend time with students discussing  
555 assessment results and setting goals and strategies for improvement. Even when  
556 teachers have used a rubric and provided an evaluative score, students need feedback  
557 about how to improve. Although potentially time consuming, the pay-off for students is  
558 that assessment is more transparent, and the students are more oriented to goals and  
559 feel more ownership in future learning.

560 When considering what kind of feedback to give their EL students, teachers  
561 should focus first and foremost on communication and meaning-making, rather than

562 correcting every grammatical error, and they should encourage EL students to take  
563 risks when using English. These risks need to be taken in a safe and supportive  
564 environment where students are free to make mistakes as they learn English. For  
565 example, a student might say, “How fast the lava go?” If a teacher stops to correct every  
566 grammatical error, such as this one, the focus on meaning can be lost. Instead,  
567 teachers should think carefully about where and when to address this type of error. The  
568 teacher may recast the statement “How fast does the lava flow? Let’s read to find out.”  
569 In addition, the teacher could take note of the error and make plans to address the  
570 grammatical structure, as well as vocabulary, more explicitly during designated ELD.  
571 This is not to say that errors should be ignored. Rather, the way in which errors are  
572 addressed needs to be carefully considered in order to maximize student learning.  
573 Overcorrection, particularly when it feels like ridicule, can take the focus away from  
574 content knowledge development and discourage EL students from participating in  
575 conversations or inhibit their desire to write their ideas, which impedes their English  
576 language development.

577

**Snapshot 8.7 Student Involvement in Assessment in Grade Four**

Miss Nieto, a fourth grade teacher, has a discussion with each of her students about their reading scores from the interim assessment. In her meeting with Henry, she notes that the student has done well on the items related to using explicit details about the text and summarizing central ideas and is on track to meet the associated standards. She also discusses with the student that his scores indicate that he is not as strong in using supporting evidence to justify or interpret how information is presented. Miss Nieto and Henry have a conversation about why he thinks he scored lower on those items. He tells her that he thinks he is getting the idea of using evidence for justification but he still thinks it is difficult for him. She suggests that this will be a focus for the student between now and the next interim assessment and gives the student some ideas that can support his learning.

578

579 Feedback is particularly salient in the context of short-cycle formative  
580 assessment. Students can receive feedback in three ways: from their teachers, from  
581 peers, and through their own self-assessment. The purpose of the feedback is to close  
582 the gap between the student’s current learning status and the lesson goals (Sadler,  
583 1989). Students need to be given opportunities to use the feedback, otherwise it does  
584 not serve the intended purpose.

**Teacher Feedback**

Three questions provide a frame for feedback in short-cycle formative assessment:

1. Where am I going?
2. Where am I now?
3. Where to next?

To answer the first question, both teachers and students need to be clear about the goal or target of the learning and what a successful performance of learning will be.

Answering the second requires teachers and students to elicit and interpret evidence of learning. In other words, they need to decide where the students' learning currently stands in relation to the learning goal. Feedback addresses both the second and the third questions. The teacher provides feedback that indicates to the student where he or she has been successful and provides a hint or cue of what to do next.

598

**Snapshot 8.8 Teacher Feedback in Grade One**

Kathleen, a first grader, is preparing to read aloud to her teacher. Before she begins, Mr. Silverstein reminds her to think about the reading strategies they have been working on. The text states: *Fish swim in the river.* Kathleen, reading very slowly, says: *Fish...swim...in...the...water. No. That's not water. It doesn't begin with 'w.' R (says letter name) r (letter sound)... i...v... River! Fish swim in the river.* Mr. Silverstein provides feedback after the student finishes reading the sentence: *You did a very good job of using your decoding strategies to read the text accurately. Let's keep on reading and while you are reading think about: is what you are reading making sense, and does what you are seeing match with what you are reading? Just like you did when you noticed that water could not be the right word. Water made sense, but the letters indicated a different, equally sensible word: river.*

599

**Peer Feedback**

Peers are also sources of feedback for learning. Peer feedback has a number of advantages both for those students providing the feedback as well as those receiving it. It involves thinking about learning and can deepen students' understanding of their own learning. Research shows that the people providing the feedback benefit just as much as the recipient, because they are forced to internalize the learning goals and performance criteria in the context of someone else's work, which is less emotionally charged than their own (William 2006). The same three questions listed above apply to

608 peer feedback. Without clarity about the goal and the performance criteria peers will find  
609 it difficult to provide useful feedback to each other. Peers need to assess the status of  
610 classmates' learning against the same success criteria they use to check their own  
611 learning. Additionally, providing constructive feedback is a skill students need to learn,  
612 so instruction will need to focus on this as well. It is worth remembering that learners  
613 who are adept at giving and receiving feedback to complete learning activities are  
614 acquiring important 21<sup>st</sup> Century skills (NRC 2012).

615

### Snapshot 8.9 Peer Feedback in Grade Three

In a third-grade class students are focusing on Speaking and Listening standard 3.4, one of several that focus on *presentation of knowledge and ideas*. Their learning goal is to write an informative speech to present to the class about a topic of interest to them. The criteria they have to bear in mind when writing their speeches include the following:

- Introduce your topic in a way that engages your audience
- Put your ideas in a logical sequence
- Make an impact on your audience with your ending

Once the students have an initial draft, they exchange their papers with a partner. Then the students provide each other with feedback. One student's feedback to her partner is: *I liked how you started your speech with a question...that's a good way of getting your audience's attention. I think your ideas are logical. I think it would be a better impact at the end of your speech if you go back to your question and maybe finish with a sentence that tells how you answered the question.*

616

### Self-Assessment

617  
618 Teacher and peer feedback are externally provided. When students are involved  
619 in self-assessment they are generating internal feedback. Generating and acting on  
620 internal feedback is a form of metacognition and self-regulation. Metacognition is  
621 basically thinking about one's thinking, and self-regulation refers to the ability of learners  
622 to coordinate cognitive resources, emotions and actions in the service of meeting  
623 learning goals (Boekaerts 2006). In the realm of 21st Century learning, metacognition  
624 and self-regulation are important skills (NRC 2012). The most effective learners are self-  
625 regulating (Butler and Winne 1995; Pintrich 2000; Schunk and Zimmerman 2008).  
626 Additionally, training students in metacognition raises their performance (e.g., Lodico,  
627 Ghatala, Pressley, Levin, and Bell 1983) and helps them generalize what they have

628 learned to new situations (Hacker, Dunlosky, and Graesser 1998). Because of the  
629 importance of metacognition and self-regulation to successful learning, teachers will  
630 need to pay attention to ensuring the students develop these skills in the context of  
631 language and literacy learning.

632         Self-assessment can be developed from the early grades onwards (Perry,  
633 VandeKamp, Mercer, and Norby 2002; Puckett and Diffily 2004). For example, a first-  
634 grade teacher provides her students with a graphic organizer with the headings: *date,*  
635 *book title, my goal today as a reader, pages read, how well did I meet my goals?* She  
636 asks her students to set goals for their independent reading time each day, and at the  
637 end of the session to think about how well they met the goals. During the week, when  
638 she has individual reading conferences with students, she reviews the self-assessment  
639 sheets and where students have not met their goal she asks them what the student did  
640 or needs to do to improve. Together, they set a strategy for the student to focus on. As  
641 well as providing the students with the opportunity for self-assessment, the teacher  
642 offers advice on strategies for improvement, which in turn become part of the students'  
643 internal repertoire of strategies that they can employ on subsequent occasions. In  
644 effect, they are developing the skills of self-regulation.

645         Self-assessment becomes more sophisticated as students gain more experience  
646 with the skill. For example, in a ninth grade science class where the teacher is  
647 integrating ELA and science standards, the students are involved in a short research  
648 project on distinct regions of the brain. As called for in the ELA writing standards for  
649 literacy in science (WHST.9-10.6), they are to display their information “flexibly and  
650 dynamically.” Students in this class have time toward the end of every session to  
651 complete a reflection and planning log where they answer the following questions: *What*  
652 *was successful about your learning today? What difficulties or problems did you*  
653 *encounter? How did you manage those difficulties? Were you successful? If not, what*  
654 *plans do you have for dealing with them in the next lesson?* These logs serve as a  
655 means of self-assessment for students and support self-regulation because they have  
656 to think about strategies to solve difficulties. The logs are also sources of information for  
657 teachers about the progress students are making on their projects.



## 658 **Assessment for Intervention**

659 Screening, diagnostic, and progress-monitoring assessments are discussed in  
660 this section. Screening assessments identify students who may have difficulties,  
661 diagnostic assessment give specific information about the difficulties, and progress-  
662 monitoring assessment provides feedback on whether planned interventions to address  
663 the difficulties are working. These assessments can operate in short or medium cycles.

### 664 **Universal Screening (Medium Cycle)**

665 Universal screening is a critical first step in identifying students who are at risk of  
666 experiencing reading difficulties and who may need more instruction. Universal  
667 screening consists of brief assessments focused on target skills (for example,  
668 phonological awareness) that are highly predictive of future outcomes (Jenkins 2003).

669 An expert panel convened by the United States Department of Education's  
670 Institute of Education Sciences recommended that screening should take place at the  
671 beginning of each school year in kindergarten through grade two, and a second  
672 screening mid-year for kindergarten and grade one (Institute of Education Sciences  
673 [IES] 2009).

674 Because of students' development, the panel also recommended target areas for  
675 early screening. Kindergarten screening batteries should include measures assessing  
676 letter knowledge, phonemic awareness, and expressive and receptive vocabulary. As  
677 children move into grade one, screening batteries should include measures assessing  
678 phonemic awareness, decoding, word identification, and text reading. By the second  
679 semester of grade one the decoding, word identification, and text reading should include  
680 speed<sup>3</sup> as an outcome. Grade two batteries should include measures involving word  
681 reading and passage reading. For a reasonably accurate identification of students, the  
682 panel also recommended the use of two screening measures at each juncture. When  
683 schools or districts are selecting screening measures they should carefully examine the  
684 technical information available from the publisher's manual (IES 2009).

---

<sup>3</sup> As noted earlier, fluency rates do not apply to deaf and hard-of-hearing students who use American Sign Language as they are actually translating from one language to another when they storysign.

**685 Diagnostic Assessment (Medium Cycle)**

686 While the purpose of diagnostic assessments is to improve student learning, they  
687 should not be confused with short-cycle formative assessment. Formative assessment  
688 is used to guide ongoing decisions about student learning, whereas diagnostic  
689 assessment is used to provide targeted intervention for students who struggle and may  
690 fall well below classroom learning goals (Carnegie Council on Advancing Adolescent  
691 Literacy 2010).

692 Poor performance might reflect any one of a number of problems including, but  
693 not limited to, struggles with language and literacy. For example, if students are  
694 struggling with reading and understanding grade-level text, they may have short-term  
695 memory issues, or are not able to read fluently enough to focus their attention on  
696 comprehending the meaning, or cannot process connections across phrases and  
697 sentences in the text. Diagnostic assessment is the means to identify the precise source  
698 of the student's difficulty so that an appropriate intervention can be planned. Timely  
699 identification of students' difficulties is essential to ensuring the right intervention is  
700 made so students can progress.

701 Great care should be taken when approaching diagnostic assessments in  
702 English for English learners and Deaf students. For example, an EL student at the  
703 emerging level of English language proficiency or a Deaf student may appear to  
704 struggle with reading comprehension when reading a complex text in English. However,  
705 it could be that the student has not had sufficient opportunity to build up the language  
706 resources in English (including vocabulary and grammatical structures) or background  
707 knowledge needed to apply reading comprehension strategies. With appropriately  
708 adjusted instructional support, the students may demonstrate comprehension.  
709 Diagnostic assessments administered to EL and Deaf students in English need to be  
710 interpreted carefully. Teachers should consider possible linguistic and cultural biases of  
711 assessments. (See section on Technical Quality in this chapter.) use multiple types of  
712 assessments (including, where appropriate, primary language assessments) to gain a  
713 comprehensive portrait of students' learning needs, and compare the student to their EL  
714 or Deaf peers and not just native English speakers.

715           According to the *Standards for Educational and Psychological Testing* (American  
716 Educational Research Association (AERA), American Psychological Association (APA),  
717 and National Council on Measurement in Education (NCME) 1999), any test that uses  
718 language is a test of language. Therefore, for EL and Deaf students, every test written  
719 in English – despite the content area – is partially a test of their English language  
720 proficiency and may not adequately assess EL students’ knowledge and skills (Abedi  
721 2002). For this reason, it may be beneficial to assess EL students in their primary  
722 language in order to gain a more complete picture of their strengths and needs.  
723 However, it is important to bear in mind that it may not be appropriate to use primary  
724 language assessments with every EL student. For example, students who are literate or  
725 received formal education in their native language are likely to benefit from primary  
726 language assessments more than those who have not (Bowles and Stansfield 2008;  
727 Stansfield and Bowles 2006). In the same vein, evaluating emerging bilinguals’ writing  
728 by looking at their Spanish writing side by side with their English writing can help  
729 teachers see the how the languages reinforce each other, and provide a bigger picture  
730 view of the students’ developing biliteracy (Soltero-Gonzalez, Escamilla and Hopewell  
731 2006).

732           A range of assessments is available for diagnosing the source of a student’s  
733 difficulties and it will be important to ensure the appropriateness of these assessments  
734 for diagnostic purposes. (See the section on Technical Quality in this chapter).  
735 Administering and interpreting some diagnostic assessments requires special training  
736 and licensure so when selecting diagnostic assessments it will be important to  
737 determine if the school has access to the relevant professionals who can administer  
738 them. Teachers can benefit from working closely with reading specialists who have the  
739 necessary specialized knowledge to interpret diagnostic data and provide guidance  
740 regarding specific interventions (International Reading Association 2000). It is  
741 advantageous for the professionals available (for example, teacher, reading specialist  
742 and school psychologist) to work together in diagnosing a student’s problem and  
743 planning appropriate interventions (Joseph 2002).

### 744 **Progress Monitoring (Short or Medium Cycle)**

745 Progress monitoring (sometimes referred to as curriculum-based measurement  
746 or curriculum-based assessment) is the practice of assessing students' academic  
747 performance on a regular basis for three purposes: 1) to determine whether students  
748 are profiting appropriately from the instructional program, including the curriculum; 2) to  
749 create more effective programs for those students who are not benefitting; and 3) to  
750 estimate rates of student improvement (National Research Center on Learning  
751 Disabilities 2006). To implement progress monitoring, a student's current level of  
752 performance is determined and goals are established for learning that will take place  
753 over a specific period. The student's academic performance is assessed on a regular  
754 basis (see IES recommendations above) and progress toward meeting the goal is  
755 determined by comparing the actual and expected rates of learning.

756 In addition to the general screening measures described above, a system of  
757 progress monitoring is recommended in response to intervention (RTI) programs (IES  
758 2009). Based on available evidence, the panel convened by IES recommended that  
759 progress-monitoring assessments be administered to Tier 2 students at least once each  
760 month. For those students who are not making sufficient progress, a Tier 3 intensive  
761 intervention will need to be planned. Progress-monitoring assessments should be used  
762 in Tier 3 to determine the effectiveness of the intervention (IES 2009).

763 The National Association of State Directors of Special Education (NASDSE)  
764 identified nine essential characteristics for progress monitoring to be useful in an RTI  
765 context. Recommendations include that progress monitoring should assess marker  
766 variables that have been demonstrated to lead to the ultimate instructional target, be  
767 sensitive to small increments of growth over time, be administered repeatedly using  
768 multiple forms, be administered efficiently over short periods, and result in data that can  
769 be summarized in teacher-friendly data displays (NASDSE 2005, pp. 25-26).

770 If teachers, schools, or districts wish to adopt progress-monitoring assessments,  
771 careful attention will need to be paid to the technical quality of any proposed  
772 assessments to ensure they are appropriate for the intended purpose. (See the section  
773 on Technical Quality in this chapter.)

## 774 **Mandated California Assessments**

775           On October 2, 2013, AB 484 established the California Measurement of  
776 Academic Performance and Progress (CalMAPP) assessment system, which replaces  
777 the Standardized Testing and Reporting (STAR) program. The primary purpose of the  
778 CalMAPP system is to assist teachers, administrators, and students and their parents  
779 by promoting high-quality teaching and learning through the use of a variety of  
780 assessment approaches and item types.

781           Beginning in the 2014-2015 school year, student performance in grades three  
782 through eight and in grade eleven will be assessed by annual assessments developed  
783 by the Smarter Balanced Assessment Consortium and administered in the last 12  
784 weeks of the school year. The eleventh grade assessment provides evidence of  
785 students' college and career readiness.

786           To ensure the assessments address the full range and depth of the CA CCSS for  
787 ELA/Literacy, and the breadth of achievement levels, Smarter Balanced assessments  
788 combine item types, including selected response (multiple-choice items with one or  
789 multiple correct responses and two-part items) and constructed response (students  
790 write a short text or long essay in response to a prompt). For example, for the third  
791 grade reading standard, *determine the main idea of a text; recount the key details and*  
792 *explain how they support the main idea* (RI.3.2), selected-response items could be used  
793 to assess *determine the main idea of a text; recount the key details*, while a  
794 constructed-response item could be used to assess *explain how they support the main*  
795 *idea*. A computer-based assessment, item response types will also include matching  
796 tables, fill-in tables, select or order text or graphics, and drag and drop.

797           For results to be timely and useful, achievement of students in kindergarten  
798 through second grade, and reading standards for foundational skills for kindergarten  
799 through grade five that are critical to every student's success in reading, are typically  
800 assessed through locally determined assessment. It is recommended that the  
801 foundational skills are assessed intensively at kindergarten through grade two and then  
802 systematically at grade levels above grade two. In selecting appropriate assessments  
803 for the purpose of assessing kindergarten through second grade students' achievement  
804 relative to standards, and assessing foundational skills, it will be important to refer to the

805 section on the technical quality of assessments in this chapter to ensure that the  
806 assessments are appropriate for the intended purpose.

807 Optional interim assessments are also available to be administered at locally  
808 determined intervals. The interim assessments are reported on the same scale as the  
809 year-end assessments and permit teachers to assess either clusters of standards or the  
810 full range of the CA CCSS ELA and Literacy Standards. In addition, Smarter Balanced  
811 has a digital library of formative practices and tools for teachers' use. These tools  
812 include model units and lessons with embedded formative assessment strategies for  
813 teacher use.

814 The Smarter Balanced end-of-year and interim assessments comprise computer  
815 adaptive tests and performance tasks, which are described in more detail below.

### 816 **Computer Adaptive Tests**

817 Computer-adaptive tests (CAT) tailor an assessment to individual students by  
818 presenting items based on a student's performance or responses to previous items in  
819 the test (Smarter Balanced 2013a). The Smarter Balanced summative assessments are  
820 being developed for use with CAT technology known as computer adaptive testing. The  
821 CAT assessment "engine" begins by delivering a short series of moderately difficult  
822 grade-level test items to the student, and then, depending on the student's initial  
823 performance, delivers items that are either more or less difficult. This process continues  
824 until the student's level of proficiency is determined (Smarter Balanced 2013a). For  
825 example, if a student has performed well on prior items, then more difficult items will be  
826 given thereafter, but if a student has performed poorly on prior items, then easier items  
827 are presented to the student. By matching the difficulties of new items more closely with  
828 a student's demonstrated level of performance, fewer items are needed. Some of the  
829 competencies assessed by CAT items include students' ability to use evidence to  
830 support their analyses (i.e., claims, conclusions, inferences) from reading different  
831 levels of text and their ability to edit and revise writing samples of different levels of  
832 complexity.

833 Because the test is taken on the computer, it is critical that students have  
834 developed the necessary technology skills, such as keyboarding, manipulating a  
835 mouse, and using pull down menus.

**836 Performance Tasks**

837 Performance tasks provide opportunities for students to demonstrate learning in  
838 ways that “emulate the context or conditions in which the intended knowledge and skills  
839 are actually applied” (AERA, APA, and NCME 1999, p. 137). They can take the form of  
840 demonstrations, oral performances<sup>4</sup>, investigations and written products (Lane 2013).  
841 Performance assessments provide better possibilities to measure complex skills and  
842 communication, important competencies and disciplinary knowledge needed in today’s  
843 society (Palm 2008) and important learning goals that cannot be easily assessed with  
844 other formats (Resnick and Resnick 1992).

845 The Smarter Balanced performance tasks, some of which are lengthy and will  
846 take considerable time to complete, emphasize deep knowledge of core concepts and  
847 ideas, analysis, synthesis, communication and critical thinking. For example, to assess  
848 the writing standards across all grade levels, full compositions, involving planning and  
849 revision are assessed with performance tasks. Similarly, performance tasks are used to  
850 assess grade 6-12 reading and writing standards for literacy in history/social studies,  
851 science and technical subjects. For instance, short research projects that involve  
852 applying research and inquiry as well as a demonstration of many 21st Century skills to  
853 produce a range of products (e.g., script for a presentation, PowerPoint, public service  
854 announcement) are assessed with end-of-year performance tasks. Other constructed-  
855 response tasks include asking students to respond to a question about a passage they  
856 have read and use details from the text to support their answer, to write an ending to  
857 story by adding details to tell what happens next, revising a paragraph by adding details  
858 to support an argument, and highlighting parts of a text that provide evidence to support  
859 a core idea of the text.

860 Smarter Balanced assessments also include multiple-choice items. For example,  
861 students watch a video and select a response that assesses comprehension, they read  
862 a text and are asked to select the most precise meaning of a word based on the  
863 context, and they select a sentence that best identifies an idea from the text.

---

<sup>4</sup> The term “oral language” refers to signed language for Deaf and hard-of-hearing students who use ASL as their primary language.

## 864 **Assessments for Students with Significant Cognitive Disabilities**

865 The Common Core State Standards are for every student, including students  
866 with significant cognitive disabilities. All students with disabilities will take the new  
867 assessments, with the exception of students who cannot achieve at or near grade level  
868 as identified by the members of the IEP team. These students are students with the  
869 most significant cognitive disabilities and make up approximately one percent of the  
870 population. They will require substantial supports and accommodations. These supports  
871 will allow them to have meaningful access to certain standards and assessments that  
872 are appropriate to the students' academic and functional needs. On October 1, 2012,  
873 California joined the National Center and State Collaborative (NCSC) Consortia as a  
874 Tier II state. The NCSC is committed to developing professional development modules  
875 and curriculum/instruction resources, creating alternate achievement standards and to  
876 developing a multi-state comprehensive assessment system for students with significant  
877 cognitive disabilities. The long-term goal is to ensure that students with significant  
878 cognitive disabilities achieve increasingly higher academic outcomes and leave high  
879 school ready for post-secondary options. The curriculum, instructional materials, and  
880 assessments targeted for students with significant cognitive disabilities are currently  
881 being developed. The NCSC is a standards-aligned assessment that is targeted to  
882 replace the previous alternate performance-based assessment known as the California  
883 Alternate Performance Assessment (CAPA). The alternate assessments based on  
884 modified achievement standards, known as the California Modified Assessment (CMA)  
885 targeted previously for towards two percent of students receiving special education  
886 services in California, will no longer be necessary with the transition to the Common  
887 Core State Standards. For more information, contact the California Department of  
888 Education Common Core Resources for Special Education website  
889 <http://www.cde.ca.gov/sp/se/cc/>.

## 890 **Biliteracy Assessment**

891 When instruction is provided in English and in a language other than English in  
892 bilingual or dual language programs, assessment for academic and language  
893 development progress in both languages should be implemented. This assessment  
894 should be designed according to the same principles and recommendations articulated



895 throughout this framework and throughout this chapter for both ELs and for students  
896 whose primary language is English. Frequently and closely monitoring students'  
897 progress, assessing in both languages used for instruction, and interpreting assessment  
898 results in accordance with the research on effective bilingual education ensures that  
899 students make steady and consistent progress toward full biliteracy.

### 900 **English Language Proficiency Assessment**

901 The English Language Proficiency Assessment for California (ELPAC), based on  
902 the CA ELD Standards adopted in 2012, will replace the California English Language  
903 Development Test (CELDT) in 2016-17. During the transition period, an item alignment  
904 study, test blueprint development, professional learning, and new item development will  
905 occur. The CELDT will be administered as usual until the ELPAC is fully operational.

### 906 **Technical Quality of Assessments**

907 When considering the use of Smarter Balanced, the ELPAC or other  
908 assessments to support student achievement of the CA CCSS for ELA/Literacy and the  
909 CA ELD Standards, it is important to keep in mind the purpose for which the  
910 assessment is intended. If an assessment does not provide accurate information for the  
911 decision-making purpose, its use may constitute misuse (Herman, Aschbacher, and  
912 Winters 1992).

913 This section elaborates the idea of the intended purpose of assessment. It will be  
914 particularly important to refer to this section when selecting assessments other than the  
915 Smarter Balanced assessments or the CELDT whose technical quality has already  
916 been established through rigorous studies.

### 917 **Elements of Technical Quality**

918 The idea of the “technical quality” of assessment refers the accuracy of  
919 information yielded by assessments and the appropriateness of the assessments for  
920 their intended purposes. There are three key elements related to the technical quality of  
921 assessments: validity, reliability, and freedom from bias (AERA, APA, and NCME,  
922 1999). Each element is described here, and Figure 8.6, summarizing the key points for  
923 each, is included at the end of this section.

924           **Validity**

925           Validity is the overarching concept that defines quality in educational  
926 measurement. It is the extent to which an assessment provides accurate information for  
927 making decisions about student learning and the adequacy and the appropriateness of  
928 the use of assessment results for specific decision-making purposes (Herman, Heritage,  
929 and Goldschmidt 2011). No assessment is valid for all purposes. While people often  
930 refer to the validity of a test, it is more correct to refer to the validity of the *interpretations*  
931 that can be made from the results of a test. Validity is basically a matter of degree;  
932 based on its purpose, an assessment can have high, moderate or low validity. For  
933 example, a diagnostic reading test might have a high degree of validity for identifying  
934 the type of decoding problems a student is having, a moderate degree for diagnosing  
935 comprehension problems, a low degree for identifying vocabulary knowledge difficulties  
936 and no validity for diagnosing writing conventions difficulties. Similarly, the annual end  
937 of sixth grade assessments will have a high degree of validity for assessing  
938 achievement of standards for those students, but no validity for assessing the incoming  
939 group of sixth graders' achievement.

940           For an assessment to be valid for the intended purpose, there should be  
941 evidence that it does, in fact, assess what it intends to assess. Test publisher manuals  
942 should include information about the types of validity evidence that have been collected  
943 to support the use of the assessment.

944           **Reliability**

945           Reliability refers how consistently an assessment measures what it is intended to  
946 measure (Linn and Miller 2005). If an assessment is reliable, the results should be  
947 replicable. For instance, a change in the time of administration, day and time of scoring,  
948 who scores the assessment, and any changes in the sample of assessment items  
949 should not create inconsistencies in results.

950           Reliability is important because it is a necessary adjunct of assessment validity  
951 (Linn and Miller 2005). If assessment results are not consistent, then it is reasonable to  
952 conclude that the results do not accurately measure what the assessment is intended to  
953 measure. A general rule of thumb for reliability is that the more items on an assessment  
954 the higher the reliability. Reliability is assessed primarily with statistical indices.

955 Publishers' manuals should provide information about the reliability evidence for an  
956 assessment and the relevant statistical indices.

957         A variety of factors can influence the reliability of an assessment. For example, if  
958 a test is administered in an extremely hot or noisy room, students may not be able to  
959 complete the test to the best of their ability. If students are asked to provide an oral  
960 presentation when the instructions or expectations have not been made clear, this  
961 affects the reliability of the performance assessment. A number of other factors,  
962 including students' health, level of stress, and motivation can affect the reliability of an  
963 assessment. Teachers should use their judgment in interpreting assessment results  
964 when they suspect students are not able, for whatever reason, to perform to the best of  
965 their abilities. It is equally important for teachers to understand that a test or  
966 performance assessment may be reliable but not valid. For example, a student may  
967 consistently do well on an assessment, but the assessment may not be measuring what  
968 it claims to measure.

#### 969         ***Freedom from Bias***

970         Bias is the presence of information in an assessment or a condition of the  
971 assessment that unfairly disadvantages a student or group of students so that the  
972 student(s) are unable to accurately show what he or she knows and can do with respect  
973 to the content of the assessment. As a result, the assessment results may  
974 underestimate the student's achievement or reflect abilities that are not related to the  
975 assessment's content (Abedi and Lord 2001). Bias arises from tests that favor students  
976 of a particular gender, ethnicity, cultural background, geographic location, disability and  
977 primary language. An assessment that is free from bias will produce the same scores  
978 for students of the same attainment level, irrespective of their demographic subgroup.

979         Popham (1995) identifies two forms of bias, offensiveness and unfair  
980 penalization. Offensiveness occurs when the content of an assessment offends, upsets,  
981 or distresses particular subgroups, thus negatively influencing the test performance of  
982 these students. Items that present stereotypes of girls, boys, or particular cultures, or  
983 that portray certain groups as inferior, could adversely affect certain students'  
984 performance.

985 Unfair penalization occurs when the test content makes the test more difficult for  
 986 some students than for others. Bias may occur, for example, if a test includes  
 987 vocabulary that is unfamiliar to students because of their culture or geographic  
 988 location. Bias may also occur if the test contains images that are more familiar to one  
 989 group than another, or demands language skills beyond those of the targeted students.  
 990 For example, if a reading assessment contains vocabulary related to rural life, then  
 991 inner city students will potentially be more disadvantaged than rural students. In  
 992 addition, bias occurs when assessments that are based on letter-sound principles are  
 993 used with students who do not have access to the sounds of language (i.e., students  
 994 who are deaf or hard-of-hearing).

995 Assessment developers typically go to great lengths to make sure assessment  
 996 items are not biased. Examine the publishers' manual for evidence that item reviews to  
 997 guard against bias have been conducted.

998 Validity, reliability and freedom from bias are all necessary conditions for all  
 999 assessment. They are not interchangeable (Linn and Miller 2005). For example, an  
 1000 assessment may offer consistent results (high reliability) without measuring what was  
 1001 aimed at (low validity); and conversely a measurement with all the hallmarks of validity  
 1002 may not have high reliability.

1003

1004 Figure 8.6. Key Points in Technical Quality of Assessments: Long- and Medium-Cycle  
 1005 Assessments

Technical Quality	Key Points
Validity	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assessments need to be valid for the intended purpose</li> <li>• The extent to which the information the assessment provides is accurate, adequate, and appropriate for a specific decision-making purpose</li> <li>• While people often refer to the "validity of a test," it is more correct to refer to the validity of the <i>interpretations</i> that can be made from the results of a test</li> <li>• No test is valid for all purposes</li> </ul>
Reliability	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consistency of the test results, repeatedly and over time</li> <li>• Results of a test are reliable if they are replicable (despite changes in test administration and scoring, e.g., time of administration or who</li> </ul>

	<p>scores a test)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Reliability is important because it is a necessary, but not sufficient condition for validity. If assessment results are not consistent, then it is reasonable to conclude that the scores do not accurately measure what the test is intended to measure</li> </ul>
Freedom from Bias	<ul style="list-style-type: none"> <li>Information or condition in an assessment that unfairly disadvantages a student or groups in showing knowledge in the content</li> <li>An assessment free from bias produces same scores for students at the same attainment level, despite students' demographics (e.g., gender, ethnicity, primary language)</li> <li>Two forms of bias: (1) offensiveness – content offends or upsets particular subgroups, (2) unfair penalization – content more difficult for some students than others</li> </ul>

1006

1007 In the next section, the ideas of validity, reliability and bias are considered in the  
1008 context of formative assessment practice.

### 1009 **Technical Quality and Formative Assessment**

1010 In formative assessment, the evidence generated by a variety of means is  
1011 intended to provide information about the students' learning progress in relation to the  
1012 specific learning goals (i.e., for a lesson) and to be used to inform immediate decisions  
1013 about next steps in teaching and learning. As alignment to goals is important for annual  
1014 and interim assessment, so it is for formative assessment. Teachers will need to be  
1015 clear about the specific learning goals (what students will learn, not what they will do)  
1016 and what a successful performance entails. For example, learning goals for third grade  
1017 readers might be to 1) understand that the main idea is the author's message about a  
1018 topic, minus all the details; and 2) determine the main idea of a text. The performances  
1019 of understanding and skills for these goals would be for the students to 1) explain the  
1020 main idea of a text; 2) locate where the author directly expresses the main idea  
1021 (message) in text; and 3) explain how the important details describe the main idea. The  
1022 teacher can align her evidence gathering strategies with the goals and performance  
1023 criteria.

1024 For assessment to be formative it must be both timely and produce information  
1025 that can inform teaching practice during its ongoing course (Erickson 2007). For this

1026 reason the immediate or proximate timing of evidence is a key component of formative  
1027 assessment validity. In addition, for formative assessment to be valid the resulting  
1028 information must also yield substantive insights into students' current learning status  
1029 that can be used in subsequent pedagogical action (Heritage 2013).

1030 An important point about validity in formative assessment concerns the  
1031 consequences of the assessment use. Because action resulting from the use of  
1032 formative assessment evidence is intended to produce benefits to student learning,  
1033 consequences represent an important component of the validity of such assessment.  
1034 Even if assessments are formative in intention they may not be so in practice if they do  
1035 not generate further learning (Stobart 2006; Wiliam and Black 1996).

1036 Reliability for classroom formative assessment takes a very different form  
1037 because errors in instructional decisions can be rectified quickly through gathering more  
1038 evidence of learning (Shepard 2001). Reliability in relation to instructional decisions can  
1039 be thought of as "sufficiency of information" (Smith 2003, p. 30). In other words,  
1040 teachers have to be confident that they have enough information about the student's  
1041 learning to make a reasonable judgment about the current status of that learning. This  
1042 idea of sufficiency of information for reliability argues for multiple sources of evidence  
1043 before a teacher makes an instructional decision. The wider the range of information,  
1044 and the more frequently the information is collected the more accurately learning can be  
1045 inferred (Griffin, Murray, Care, Thomas, and Perri 2010). In practical terms, this might  
1046 mean that before making a judgment about student learning on specific features of  
1047 language, a teacher has evidence from students' oral language production, from a  
1048 quick-write and from a text that has been underlined by the students to identify the  
1049 specific language feature in question. The more this kind of evidence can be gathered in  
1050 the context of everyday learning tasks, and so not take time away from instruction, the  
1051 more the number of learning events as assessment tasks can be increased to improve  
1052 the reliability of the information gathered (Linn and Baker 1996).

1053 Because reading, writing, speaking and listening skills do not develop in lockstep  
1054 across all students, formative assessment is inevitably personalized and teachers will  
1055 need to employ strategies that tap into individual's knowledge and skills. Whatever  
1056 evidence sources a teacher selects, they should account for the range of students

1057 present in the class so that all students have the opportunity to show where they are in  
1058 their learning and have the prospect of moving forward from their current status. For  
1059 example, well-designed questions and tasks that are sufficiently open-ended can give  
1060 all students the opportunity to reveal their learning. Similarly, formative assessment  
1061 should not include any elements that would prevent some students from showing where  
1062 they are relative to goals.

1063

1064 **Figure 8.7. Key Points in Technical Quality of Assessments: Short-Cycle Formative**  
1065 **Assessments**

- Evidence gathered by the teacher is in alignment to specific student learning goals derived from standards
- Evidence gathered needs to be timely and contain information that can inform teaching
- Validity of formative assessment mainly lies in the use of evidence: information gathered must yield substantive insights to students' current learning status that will be used for pedagogical action in order to move students toward achieving learning goals
- Reliability pertains to gathering enough information (e.g., multiple sources) about student learning in order to make a reasonable, accurate judgment for subsequent instructional decisions
- To ensure freedom from bias, evidence gathering should be personalized to students so all students have the opportunity to show where they are in their learning

1066

## 1067 **Conclusion**

1068 The use of assessment by teachers is a critical component of students'  
1069 achievement of the CA CCSS for ELA/Literacy and the CA ELD Standards. Only when  
1070 teachers have a range of accurate information about student learning can they be in a  
1071 position to make decisions that will advance learning. Key to informing the decisions  
1072 teachers need to make is a system of coherent assessment that provides different  
1073 levels of detail for different decision-making purposes. Within such an assessment  
1074 system, districts and school personnel will need to strike the right balance in terms of  
1075 the range of available assessments to teachers from state or district mandated, to those  
1076 adopted by individual schools, to assessments embedded in curriculum materials, to  
1077 ongoing day-by-day assessment that teachers conduct during instruction.

1078 Assessment operates in the service of learning and striking this balance involves  
1079 careful consideration of the decisions that teachers need to make, when in the school

1080 year they need to make them to ensure student progress, and the assessment tools  
1081 they need to inform their decision-making. In combination with the right assessments for  
1082 the right purposes, teachers' skillful use of assessment to support learning will go a long  
1083 way to ensuring that students in California meet the ambitious language and literacy  
1084 standards that have been set forth.



1085 **Works Cited**

- 1086 Abedi, Jamal. 2002. "Assessing and Accommodations of English Language Learners:  
1087 Issues, Concerns and Recommendations." *Journal of School Improvement* 3 (1):  
1088 83–89.
- 1089 Abedi, Jamal, and N. Ewers. 2013. *Smarter Balanced Assessment Consortium:  
1090 Accommodations for English Language Learners and students with disabilities: A  
1091 research-based decision algorithm.*  
1092 [http://www.smarterbalanced.org/wordpress/wp-](http://www.smarterbalanced.org/wordpress/wp-content/uploads/2012/08/Accommodations-for-under-represented-students.pdf)  
1093 [content/uploads/2012/08/Accommodations-for-under-represented-students.pdf](http://www.smarterbalanced.org/wordpress/wp-content/uploads/2012/08/Accommodations-for-under-represented-students.pdf)
- 1094 Abedi, Jamal, and C. Lord. 2001. *Assessment and Accommodations for English  
1095 Language Learners: Issues and Recommendations.* (CRESST Policy Brief No.  
1096 4). Los Angeles: University of California, National Center for Research on  
1097 Evaluation, Standards, and Student Testing.
- 1098 Allal, L. 2010. "Assessment and the regulation of learning." In P. Peterson, E. Baker,  
1099 and B. McGraw (eds.), *International Encyclopedia of Education Vol. 3*, 348–352.  
1100 Oxford: Elsevier.
- 1101 American Educational Research Association (AERA), American Psychological  
1102 Association (APA), and National Council on Measurement in Education (NCME).  
1103 1999. *Standards for Educational and Psychological Testing.* Washington, DC:  
1104 American Educational Research Association.
- 1105 Ames, C., and J. Archer. 1988. "Achievement Goals in the Classroom: Students'  
1106 Learning Strategies and Motivation Processes." *Journal of Educational  
1107 Psychology* 80: 260–267.
- 1108 Andrade, H. G. 2013. Essay scoring rubric. Unpublished document.
- 1109 Andrade, H., X. Wang, Y. Du, and R. Akawi. 2009. "Rubric-Referenced Self-  
1110 Assessment and Self-Efficacy for Writing." *The Journal of Educational Research*  
1111 102 (4): 287–302.
- 1112 Arter, J. A., and J. Chappuis. 2006. *Creating and Recognizing Quality Rubrics.* Portland,  
1113 OR: Educational Testing Service.
- 1114 Arter, J., and Vicki Spandel. 1992. "Using Portfolios of Student Work in Instruction and  
1115 Assessment." *Educational Measurement: Issues and Practice* 11 (1): 36–44.

- 1116 Bailey, Alison L., and Margaret Heritage. 2008. *Formative Assessment for Literacy,*  
1117 *Grades K-6: Building Reading and Academic Language Skills Across the*  
1118 *Curriculum*. Thousand Oaks, CA: Corwin/Sage Press.
- 1119 Bangert-Drowns, Robert L., Chen-Lin C. Kulik, James A. Kulik, and Mary Teresa  
1120 Morgan. 1991. "The Instructional Effect of Feedback in Test-like Events." *Review*  
1121 *of Educational Research* 61: 213-238.
- 1122 Bell, B., and Cowie, B. 2000. "The Characteristics of Formative Assessment in Science  
1123 Education." *Science Education* 85: 536–553.
- 1124 Black, Paul J., and Dylan Wiliam. 1998. "Assessment and Classroom Learning."  
1125 *Assessment in Education: Principles Policy and Practice* 5: 7–73.
- 1126 Black, P., C. Harrison, C. Lee, B. Marshall, and Dylan Wiliam. 2003. *Assessment for*  
1127 *Learning: Putting It into Practice*. New York, NY: Open University Press.
- 1128 Boekaerts, M. 2006. Self-Regulation and Effort Investment. In K. A. Renninger and I.E.  
1129 Siegel (eds.). *Handbook of Child Psychology: Vol. 4. Child Psychology in*  
1130 *Practice* (6th ed.), 345–377. New York: Wiley.
- 1131 Bowles, M., and C. Stansfield. 2008. *A Practical Guide to Standards-Based Assessment*  
1132 *in the Native Language* (NLA—LEP Partnership).  
1133 [http://www.ncela.gwu.edu/files/uploads/11/bowles\\_stansfield.pdf](http://www.ncela.gwu.edu/files/uploads/11/bowles_stansfield.pdf) (accessed June  
1134 10, 2013).
- 1135 Brookhart, S. M. 2013. *How to Create and Use Rubrics for Formative Assessment and*  
1136 *Grading*. Alexandria, VA: ASCD.
- 1137 Bunch, George C., A. Kibler, and A. Pimental. 2012. "Realizing Opportunities for English  
1138 Learners in the Common Core English Language Arts and Disciplinary Literacy  
1139 Standards." In Kenji Hakuta and M. Santos (eds.), *Understanding Language:*  
1140 *Commissioned Papers on Language and Literacy Issues in the Common Core*  
1141 *State Standards and Next Generation Science Standards*, 1–16. Palo Alto, CA:  
1142 Stanford University.
- 1143 Butler, D., and P. Winne. 1995. "Feedback and Self-Regulated Learning: A Theoretical  
1144 Synthesis." *Review of Educational Research* 65: 245–281.

- 1145 Carnegie Council on Advancing Adolescent Literacy. 2010. *Time to Act: An Agenda for*  
1146 *Advancing Adolescent Literacy for College and Career Success*. New York:  
1147 Carnegie Corporation of New York.
- 1148 Cohen, N., Hall, T. E., Vue, G., and Ganley, P. 2011. "Becoming Strategic Readers:  
1149 Three Cases Using Formative Assessment, UDL, and Technology to Support  
1150 Struggling Middle School Readers." In P. Noyce and D. T. Hickey (eds.), *New*  
1151 *Frontiers in Formative Assessment*, 129–140. Cambridge, MA: Harvard  
1152 Education Press.
- 1153 Council of Chief State School Officers (CCSSO) Formative Assessment State  
1154 Collaborative. 2006. *Definition of Formative Assessment*. Washington, DC:  
1155 CCSSO.
- 1156 Crooks, T. J. 1988. "The Impact of Classroom Evaluation on Students." *Review of*  
1157 *Educational Research* 58: 438–481.
- 1158 Dweck, Carol S. 1999. *Self-Theories: Their Role in Motivation, Personality and*  
1159 *Development*. Philadelphia, PA: Psychology Press.
- 1160 Erickson, F. 2007. "Some Thoughts on "Proximal" Formative Assessment of Student  
1161 Learning." *Yearbook of the National Society for the Study of Education* 106: 186–  
1162 216.
- 1163 Gersten, Russell, Donald Compton, Carol M. Connor, Joseph Dimino, Lana Santoro,  
1164 Sylvia Linan-Thompson, and W. David Tilly. 2008. *Assisting Students Struggling*  
1165 *with Reading: Response to Intervention and Multi-Tier Intervention for Reading in*  
1166 *the Primary Grades. A Practice Guide*. (NCEE 2009-4045). Washington, DC:  
1167 National Center for Education Evaluation and Regional Assistance, Institute of  
1168 Education Sciences, U.S. Department of Education.  
1169 <http://ies.ed.gov/ncee/wwc/publications/practiceguides/>.
- 1170 Graves, Michael F., Connie Juel, Bonnie B. Graves, Kathleen M. Wilson, and Robert C.  
1171 Calfee. 2004. *Assessment and Lesson Plans for Teaching Reading in the 21st*  
1172 *Century* 3rd ed. Upper Saddle River, NJ: Pearson.
- 1173 Griffin, P. 2007. The Comfort of Competence and the Uncertainty of Assessment.  
1174 *Studies in Educational Evaluation* 33: 87–99.

- 1175 Griffin, P., L. Murray, E. Care, A. Thomas, and P. Perri. 2010. "Developmental  
1176 Assessment: Lifting Literacy Through Professional Learning Teams."  
1177 *Assessment in Education: Principles, Policy and Practice* 17: 383–397.
- 1178 Hacker, D. J., J. Dunlosky, and A. C. Graesser (eds). 1998. *Metacognition in*  
1179 *Educational Theory and Practice*. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.
- 1180 Harlen, W. and R. Deakin Crick. 2002. *A Systematic Review of the Impact of*  
1181 *Summative Assessment and Tests on Student Motivation for Learning*. London:  
1182 EPPI-Centre, Social Science Research Unit, Institute of Education.  
1183 [http://eppi.ioe.ac.uk/cms/LinkClick.aspx?fileticket=Pbyl1CdsDJU%3D&tabid=106](http://eppi.ioe.ac.uk/cms/LinkClick.aspx?fileticket=Pbyl1CdsDJU%3D&tabid=106&mid=1967)  
1184 [&mid=1967](http://eppi.ioe.ac.uk/cms/LinkClick.aspx?fileticket=Pbyl1CdsDJU%3D&tabid=106&mid=1967) (accessed February 2013).
- 1185 Harlen, W., and M. James. 1997. "Assessment and Learning: Differences and  
1186 Relationships between Formative and Summative Assessment." *Assessment in*  
1187 *Education: Principles, Policy and Practice* 4 (3): 365–379.
- 1188 Harlen, W. 2007. "Formative Classroom Assessment in Science and Mathematics." In J.  
1189 H. McMillan (ed.), *Formative Classroom Assessment: Theory into Practice*, 116–  
1190 135. New York: Teachers College Press.
- 1191 Heritage, Margaret. 2010. *Formative Assessment: Making It Happen in the Classroom*.  
1192 Thousand Oaks, CA: Corwin Press.
- 1193 Heritage, Margaret. 2013. *Formative Assessment in Practice: A Process of Inquiry and*  
1194 *Action*. Cambridge, MA: Harvard Education Press.
- 1195 Herman, J. L. 2010. *Coherence: Key to Next Generation Assessment Success*. Los  
1196 Angeles, CA: CRESST.  
1197 [http://www.cse.ucla.edu/products/policy/coherence\\_v6.pdf](http://www.cse.ucla.edu/products/policy/coherence_v6.pdf)
- 1198 Herman, J. L., P. R. Aschbacher, and L. Winters. 1992. *A Practical Guide to Alternative*  
1199 *Assessment*. Alexandria, VA: Association for Supervision and Curriculum  
1200 Development.
- 1201 Herman, Joan L., and Margaret Heritage. 2007. *Moving from Piecemeal to Effective*  
1202 *Formative Assessment Practice: Moving Pictures on the Road to Student*  
1203 *Learning*. Paper presented at the Council of Chief State School Officers  
1204 Assessment Conference, Nashville, TN.

- 1205 Herman, Joan L., Margaret Heritage, and P. Goldschmidt. 2011. *Developing and*  
1206 *Selecting Assessments of Student Growth for Use in Teacher Evaluation*  
1207 *Systems*. Los Angeles, CA: University of California, National Center for Research  
1208 on Evaluation, Standards, and Student Testing (CRESST).
- 1209 Herman, Joan L., E. Osmundson, and R. Dietel. 2010. *Benchmark Assessment for*  
1210 *Improved Learning* (AACC Report). Los Angeles, CA: University of California.
- 1211 International Reading Association. 2000. *Teaching All Children to Read: The Roles of*  
1212 *the Reading Specialist: A Position Statement of the International Reading*  
1213 *Association*. [http://www.reading.org/Libraries/position-statements-and-](http://www.reading.org/Libraries/position-statements-and-resolutions/ps1040_specialist.pdf)  
1214 [resolutions/ps1040\\_specialist.pdf](http://www.reading.org/Libraries/position-statements-and-resolutions/ps1040_specialist.pdf)
- 1215 Jenkins, J. R. 2003. *Candidate Measures for Screening At-Risk Students*. Paper  
1216 presented at the National Research Center on Learning Disabilities  
1217 Responsiveness-to-Intervention symposium, Kansas City, MO.  
1218 <http://www.nrclid.org/symposium2003/jenkins/index.html> (accessed May 15,  
1219 2008).
- 1220 Joseph, L. M. 2002. "Best Practices in Planning Intervention for Students with Reading  
1221 Problems. In A. Thomas, and J. Grimes (eds.), *Best Practices in School*  
1222 *Psychology IV*, 803–816. Bethesda, MD: National Association of School  
1223 Psychologists.
- 1224 Kluger, A. N., and A. DeNisi. 1996. "The Effects of Feedback Interventions on  
1225 Performance: A Historical Review, a Meta-Analysis, and a Preliminary Feedback  
1226 Intervention Theory." *Psychological Bulletin* 119: 254–284.
- 1227 Lane, S. 2013. "Performance Assessment." In J. McMillan. (ed). *Sage Handbook of*  
1228 *Research on Classroom Assessment*, 313–331. Thousand Oaks, CA: SAGE  
1229 Publications.
- 1230 Linn, R. L., and E. L. Baker. 1996. "Can Performance-Based Student Assessment Be  
1231 Psychometrically Sound?" In J. B. Baron and D. P. Wolf (eds.), *Performance-*  
1232 *Based Assessment – Challenges and Possibilities: 95th Yearbook of the National*  
1233 *Society for the Study of Education Part 1* 95 (1): 84–103). Chicago, IL: National  
1234 Society for the Study of Education.

- 1235 Linn, R. L., and M. D. Miller. 2005. *Measurement and Assessment in Teaching*. Upper  
1236 Saddle River, NJ: Pearson Education.
- 1237 Lodico, M. G., E. S. Ghatala, J. R. Levin, M. Pressley, and J. A. Bell. 1983. "The Effects  
1238 of Strategy-Monitoring Training on Children's Selection of Effective Memory  
1239 Strategies." *Journal of Experimental Child Psychology* 35 (2): 263–277.
- 1240 National Association of State Directors of Special Education (NASDSE). 2005.  
1241 *Response to Intervention: Policy Considerations and Implementation*. Alexandria,  
1242 VA: Author.
- 1243 National Research Council. 1999. *Improving Student Learning: A Strategic Plan for  
1244 Education Research and its Utilization*. Washington, DC: National Academy  
1245 Press.
- 1246 National Research Council. 2001. *Knowing What Students Know: The Science of  
1247 Design and Educational Assessment*. Washington, DC: National Academy Press.
- 1248 National Research Council. 2012. *Education for Life and Work: Developing Transferable  
1249 Knowledge and Skills in the 21st Century*. Washington, DC: National Academy  
1250 Press.
- 1251 National Research Center on Learning Disabilities (NRCLD). 2006. *Progress  
1252 Monitoring*. [http://www.nrclid.org/rti\\_manual/pages/RTIManualSection2.pdf](http://www.nrclid.org/rti_manual/pages/RTIManualSection2.pdf)
- 1253 Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD). 2005. *Formative  
1254 Assessment: Improving Student Learning in Secondary Classrooms*. Centre for  
1255 Educational Research and Innovation.  
1256 <http://www.oecd.org/dataoecd/19/31/35661078.pdf> (accessed May 9, 2008).
- 1257 Palm, T. 2008. "Performance Assessment and Authentic Assessment: A Conceptual  
1258 Analysis of the Literature." *Practical Assessment, Research, and Evaluation* 13  
1259 (4): 1–11.
- 1260 Perie, M., S. Marion, and B. Gong. 2009. "Moving Toward a Comprehensive  
1261 Assessment System: A Framework for Considering Interim Assessments."  
1262 *Educational Measurement: Issues and Practice* 28 (3): 5–13.
- 1263 Perry, N., K. VandeKamp, L. Mercer, and C. Nordby. 2002. "Investigating Teacher-  
1264 Student Interactions that Foster Self-Regulated Learning." *Educational  
1265 Psychologist* 37 (1): 5–15.

- 1266 Pintrich, P. 2000. "The Role of Goal Orientation in Self-Regulated Learning." In M.  
1267 Boekaerts, P. Pintrich, and M. Zeidner (eds.), *Handbook of Self-Regulation*, 451–  
1268 502. San Diego, CA: Academic Press.
- 1269 Popham, W. J. 1995. *Classroom Assessment: What Teachers Need to Know*. Boston:  
1270 Allyn and Bacon.
- 1271 Popham, W.J. 2010. *Transformative Assessment*. Alexandria, VA: Association for  
1272 Supervision and Curriculum Development.
- 1273 Poppers, A. E. 2011. "Identifying Craft Moves: Close Observation of Elementary  
1274 Students' Writing." In P. Noyce and D. T. Hickey (eds.), *New Frontiers in*  
1275 *Formative Assessment*, 89–107. Cambridge, MA: Harvard Education Press.
- 1276 Puckett, M. B., and D. Diffily. 2004. *Teaching Young Children: An Introduction to the*  
1277 *Early Childhood Profession* (2nd ed.). Clifton Park, NY: Delmar Learning.
- 1278 Resnick, Lauren B., and D. P. Resnick. 1992. "Assessing the Thinking Curriculum: New  
1279 Tools for Educational Reform." In B. R. Gifford and M. C. O'Connor (eds.),  
1280 *Changing Assessments: Alternative Views of Aptitude, Achievement and*  
1281 *Instruction*. Boston, MA: Kluwer.
- 1282 Ruiz-Primo, Maria A., and Erin M. Furtak. 2004. *Informal Assessment of Students'*  
1283 *Understanding of Scientific Inquiry*. Paper presented at the annual meeting of the  
1284 American Educational Research Association, San Diego, CA.
- 1285 Ruiz-Primo, Maria A., and Erin M. Furtak. 2006. "Informal Formative Assessment and  
1286 Scientific Inquiry: Exploring Teachers' Practices and Student Learning."  
1287 *Educational Assessment* 11 (3 and 4): 237–263.
- 1288 Ruiz-Primo, Maria A., and Erin M. Furtak. 2007. "Exploring Teachers' Informal  
1289 Formative Assessment Practices and Students' Understanding in the Context of  
1290 Scientific Inquiry." *Journal of Educational Research in Science Teaching* 44 (1):  
1291 57–84.
- 1292 Sadler, D. R. 1989. Formative assessment and the design of instructional strategies.  
1293 *Instructional Science*, 18, 119-144.
- 1294 Schunk, D. H., and B. J. Zimmerman. 2008. *Motivation and Self-Regulated Learning:*  
1295 *Theory, Research, and Applications*. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.

- 1296 Smarter Balanced Accessibility Consortium (SBAC). 2013a.  
1297 <http://www.smarterbalanced.org/>
- 1298 Smarter Balanced Accessibility Consortium (SBAC). 2013b. *Smarter Balanced*  
1299 *Accessibility and Accommodations: Meeting the Needs of All Students.*  
1300 [http://www.smarterbalanced.org/wordpress/wp-](http://www.smarterbalanced.org/wordpress/wp-content/uploads/2012/07/SmarterBalanced_Accessibility_Factsheet.pdf)  
1301 [content/uploads/2012/07/SmarterBalanced\\_Accessibility\\_Factsheet.pdf](http://www.smarterbalanced.org/wordpress/wp-content/uploads/2012/07/SmarterBalanced_Accessibility_Factsheet.pdf)
- 1302 Shepard, L. A. 2000. "The Role of Assessment in a Learning Culture." *Educational*  
1303 *Researcher* 29 (7): 4–14.
- 1304 Shepard, L. A. 2001. The Role of Classroom Assessment in Teaching and Learning. In  
1305 V. Richardson (ed.), *Handbook of Research on Teaching* (4th ed.), 1066–1101.  
1306 Washington, DC: American Educational Research Association.
- 1307 Shepard, L. A. 2005. "Linking Formative Assessment to Scaffolding." *Educational*  
1308 *Leadership* 63 (3): 66–71.
- 1309 Shepard, L.A. 2005. *Will Commercialization Enable or Destroy Formative Assessment?*  
1310 (Original title: Formative assessment: Caveat emptor). Paper presented at the  
1311 ETS Invitational Conference 2005: The Future of Assessment, Shaping Teaching  
1312 and Learning, New York.
- 1313 Smith, J. K. 2003. "Reconsidering Reliability in Classroom Assessment and Grading."  
1314 *Educational Measurement: Issues and Practices*, 22(4), 26-34.
- 1315 Soltero-Gonzalez, L., Kathy Escamilla, and S. Hopewell. 2012. "Changing Teachers'  
1316 Perceptions About the Writing Abilities of Emerging Bilingual Students: Towards  
1317 a Holistic Bilingual Perspective on Writing Assessment." *International Journal of*  
1318 *Bilingual Education and Bilingualism* 15 (1): 71–94.
- 1319 Stiggins, R. J., J. A. Arter, J. Chappuis, and S. Chappuis. 2006. *Classroom Assessment*  
1320 *for Student Learning: Doing It Right – Using It Well*. Portland, OR: Educational  
1321 Testing Service.
- 1322 Stansfield, C. W., and M. Bowles. 2006. Study 2: "Test Translation and State  
1323 Assessment Policies for English Language Learners." In C. Rivera and E. Collum  
1324 (eds.), *State Assessment Policy and Practice for English Language Learners: A*  
1325 *National Perspective*, 1–173. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.



- 1326 Stobart, G. 2006. "The Validity of Formative Assessment." In J. Gardner (ed.),  
1327 *Assessment and Learning*, 133–146. London, UK: Sage.
- 1328 Understanding Language. 2013. *Instructional Unit: Persuasion Across Time and Space*.  
1329 Palo Alto, CA: Stanford University.  
1330 [http://ell.stanford.edu/sites/default/files/ela\\_archives/understanding\\_language\\_m](http://ell.stanford.edu/sites/default/files/ela_archives/understanding_language_m)  
1331 [aterials\\_Jan2013.pdf](http://ell.stanford.edu/sites/default/files/ela_archives/understanding_language_m)
- 1332 Venn, J. J. 2000. *Assessing students with Special Needs* (2nd ed.). Upper Saddle  
1333 River, NJ: Merrill.
- 1334 Wiliam, Dylan, and Paul J. Black. 1996. "Meanings and Consequences: A Basis for  
1335 Distinguishing Formative and Summative Functions of Assessment?" *British*  
1336 *Educational Research Journal*, 22(5), 537-548.
- 1337 Wiliam, Dylan. 2006. *Does Assessment Hinder Learning?* Paper presented at the ETS  
1338 Invitational Seminar at the Institute of Civil Engineers, London, UK.
- 1339 Wiliam, Dylan. 2007. "Keeping Learning on Track: Classroom Assessment and the  
1340 Regulation of Learning." In F.K. Lester Jr. (ed.), *Second Handbook of*  
1341 *Mathematics Teaching and Learning*, 1053–1098. Greenwich, CT: Information  
1342 Age Publishing.
- 1343 Wiliam, Dylan. 2011. "What is Assessment for Learning?" *Studies in Educational*  
1344 *Evaluation* 37: 3–14.